

Subject index

- academic writing, 133, 135, 192, 354, 355, 358–60
 accent, 147, 160, 161, 174, 203, 205, 249, 289, 311, 317, 325, 340, 347, 407
 accommodation, 289, 300, 339, 340, 442
 accusative, 75, 242, 249, 421, 446–7, 449–51, 454–6, 457
 acrolectal variety, 335, 337, 345, 346
 address, 26–8, 57, 58, 60, 287, 297–8, 488–9
 address forms *see* forms of address
 address pronoun *see* pronoun
 address terms *see* forms of address
 adjective, 179, 180, 196, 220, 221, 224, 226, 228, 231, 232, 233, 234, 240–1, 251, 262, 265, 282, 332–3, 397, 399, 400, 401, 417
 adjunct, 189, 250, 252, 255
 adverb, 58, 75, 91, 99, 130, 179, 180, 189, 221, 231, 250, 263, 331, 383–4, 385, 400
 adverbial, 58, 131, 133, 183, 186, 189, 227, 240, 251, 261, 263, 343, 385, 388
 affect, 26, 27, 28, 105, 297
 affix, 71, 196, 231, 232, 378, 439, 440
 African American Vernacular English, 161, 203, 207, 346
 Afrikaans, 319
 Afro-Asiatic Semitic, 320–1, 334
 age, 10, 20, 24, 25, 28, 29, 32, 33, 42–3, 95, 130, 135, 171, 172, 192, 287, 299, 300
 alliteration, 99, 100, 121, 194, 232, 309, 416, 420, 432, 438, 439
 allophony, 11, 425, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 434, 440, 441, 442
 ambiguity, 175, 186, 187, 224, 382, 483
 AmE06 Corpus, 139
 amelioration, 72, 234, 256, 260, 261, 386
 American English, 8, 35, 37, 131, 132, 137, 138, 141, 142, 205, 217, 218, 220, 338–9, 343, 344, 345, 346, 347, 354, 380–1, 430, 464
American Heritage Dictionary of the English Language, 221
 Americanization, 37, 39
 analogy, 67, 76, 218, 240, 242, 245–6, 248, 250, 252, 254, 255, 379
 Anglicization, 31, 136
 Anglo-Norman, 206, 334
Anglo-Saxon Dictionary, 432
 Anglo-Saxon period, 96, 97, 223–4, 324, 326, 328, 329, 330, 410, 412, 413–14, 417
 manuscripts/texts, 116, 328, 411, 433
 annotation, 15, 63, 131, 135, 145, 182, 195–7, 268, 357
 coding, 130, 136, 188, 355, 361, 362, 363, 375, 394, 448, 468
 encoding, 26, 106, 121, 131, 284
 tagging, 8, 15, 139, 143, 144, 196–7, 199, 355, 461
 apparent time, 31, 32–3, 161, 269
 Arabic, 228
 archaism, 27, 225, 344
 ARCHER *see* Representative Corpus of Historical English Registers, A
 article, 196, 221, 341
 definite, 195, 343
 indefinite, 343
 aspect, 67, 88, 171, 180, 183, 185, 324, 331, 334, 386
 assimilation, 229, 436, 437
 attitude, 10, 26, 57, 60, 73, 166, 167, 168, 173, 177, 180, 235, 242, 262, 291, 295, 297, 298, 310, 313, 377, 379
 attrition, 209, 249
 audio recording, 5–6, 8, 22, 146–56, 157, 158, 159–61, 162, 193, 338, 340, 407
 Augustan Prose Sample, 129, 133
 Australian English, 8, 136, 160, 337, 338, 339, 343, 347, 425
 authorship, 101, 125, 284
 autobiography, 154, 279
 auxiliarization, 252, 254
 auxiliary, 85–7, 88, 89, 91, 132, 164, 171, 172, 175, 179–80, 185, 244, 264, 341, 351, 377, 379, 383, 388, 417 *see also* modal auxiliary
 Basque, 320, 321
 B-Brown Corpus, 139
 BE06 Corpus, 139
 Berkeley Construction Grammar, 67
Berliner Lautarchiv, 154–9, 162
 Bible, the, 130, 138, 155, 156, 281, 378, 382, 409
 Big Data, 14

- bilingualism, 229, 318, 324, 326, 330, 340–1, 393, 413
- biography, 60, 133, 272, 282, 313, 354, 405, 409
- bleaching, 74, 253, 263–4
- blending, 220, 233, 416–17
- BLOB-1901 Corpus, 139
- BLOB-1931 Corpus, 139, 354
- blog writing, 279
- borrowing, 14, 69, 216, 218, 224, 227–31, 232, 243–4, 273–4, 310, 320, 324, 330, 334, 337, 340–1, 342, 343, 347, 390–4, 410, 413, 416, 417, 421, 458 *see also* loanword
- bottom-up approach, 44–51, 70, 269–70
- boundedness, 265, 270
- British English, 20, 35, 37, 131, 132, 133, 136, 138, 141, 154, 160, 214, 217, 218, 220, 233, 316, 336, 344–5, 346–7, 354, 380–1, 429, 461, 464
- British National Corpus, 236
- Brittonic Celtic, 323–31, 332, 334
- Brittonic Cumbric, 327, 334
- Brooklyn–Geneva–Amsterdam–Helsinki Corpus of Old English, 131
- Brown Corpus *see* Standard Corpus of Present-day Edited American English
- Brown family of corpora, 36, 138–9, 354
- Brythonic, 207, 208, 457
- business correspondence, 26, 124, 160, 317, 418
- Canadian English, 8, 347, 381
- case, 31, 75, 170, 179, 186, 351, 444, 445–59 *see also* accusative; dative; genitive
- Catalogue of English Literary Manuscripts*, 116
- Catalogue of Vernacular Manuscript Books of the English West Midlands, c.1300–c.1475*, 122
- Caucasian languages, 97
- CED *see* Corpus of English Dialogues 1560–1760, A
- CEEC *see* Corpus of Early English Correspondence
- CEECE *see* Corpus of Early English Correspondence Extension
- CEECS *see* Corpus of Early English Correspondence Sampler
- CEECUS *see* Corpus of Early English Correspondence Supplement
- CEEM *see* Corpus of Early English Medical Writing
- Celtic, 97, 208, 224, 321–8, 334, 457–8
- Celtic Brittonic, 334
- Celticized English, 328
- CEN *see* Corpus of English Novels
- Century of Prose Corpus (COPC), 133
- Chancery standard, 308, 329
- change, 136
 - from above, 31, 170–1, 177, 302, 310
 - from below, 29, 170, 177, 302, 310
 - grammatical, 12, 36, 270, 347, 351–6, 374, 411, 445
 - in progress, 23, 32, 33, 236, 310, 433
 - in real time, 32, 134, 171, 347
 - lexical, 8–9, 11, 36, 38, 45, 71, 72, 73, 87, 137, 141, 220–1, 222, 227, 229, 242, 385–8
 - morphological, 65, 70, 430, 442
 - morphosyntactic, 9, 10, 11, 65, 79, 89, 143, 234, 237–55, 385
 - onomasiological, 259
 - phonetic, 97–8, 146, 237
 - phonological, 8, 11, 29, 77, 79, 81, 84, 87, 194, 203–19, 234, 237, 433, 442, 447–8
 - pragmatic, 9, 10, 11, 256–70
 - pragmatic-semantic, 253
 - semantic, 9, 10, 11, 45, 46, 47, 55, 65, 72–3, 78, 91, 129, 141, 226, 230, 233–6, 253, 256–70, 376, 385, 387
 - semasiological, 259, 260, 379
 - sociocultural, 9, 256, 271, 387
 - sociolinguistic, 9, 286–300
 - sociopragmatic, 9, 286–300
 - structural, 338
 - syntactic, 84–7, 91, 248, 253, 261, 280, 352, 445, 447, 450, 458, 459
 - typological, 11, 444–59
 - unidirectional, 81, 261, 262, 263*see also* sound change
- CHELAR *see* Corpus of Historical Law Reports
- Chicano English, 346
- Chinese, 88
- CIE *see* Corpus of Irish English
- classical languages, 226, 230, 310
- clause, 58, 68, 74, 87, 90, 91, 93, 99, 179, 185, 197, 243, 245, 247, 251, 377, 383, 384, 385, 445, 451, 455
- adverbial, 186, 261
- comment, 137
- factive, 384
- finite, 88
- gerundial, 182, 186–7, 188
- infinitival, 142
- relative, 30, 82, 173, 175, 384
- simultaneity, 132
- subordinate, 90, 247, 451–2
- cleft construction, 66, 68, 73–8, 244
- it*-cleft, 74, 77, 251
- th*-cleft, 74
- wh*-cleft, 74–5
- clipping, 233
- clitic, 88, 89, 90, 91, 250, 331, 434, 454, 455
- CLMET *see* Corpus of Late Modern English Texts
- CLMET3.0 *see* Corpus of Late Modern English Texts 3.0
- closed class, 88, 221, 413
- cluster analysis, 52, 281
- clustering, 48–51, 70, 269
- CMEPV *see* Corpus of Middle English Prose and Verse
- COCA *see* Corpus of Contemporary American English
- Cockney English, 161, 207
- COCOA format, 130–1
- coda, 209–10, 213, 216, 218, 425–31, 435, 436–7, 438–42
- code-switching, 21, 25–6, 60, 135, 293–4, 408–9, 418
- codicology, 95, 100, 122
- codification, 57, 167, 174, 304–5, 306, 308, 310, 311–16, 378, 409, 417
- coding *see* annotation
- cognate, 237, 393, 416, 417
- cognitive approach, 4, 65
- Cognitive Construction Grammar, 66–7
- Cognitive Grammar, 67
- cognitive linguistics, 14, 227, 236, 257, 262, 264, 267 *see also* semantics; sociolinguistics
- COHA *see* Corpus of Historical American English
- cohesion, 57, 251
- coinage, 97, 226, 231, 232, 233, 405
- collexeme analysis, 46–9
- collocate, 45, 47, 137, 267, 269, 301, 387

- collocation, 37, 46–7, 225, 245, 269, 342, 386, 394
- colloquialism, 30
- colloquialization, 37, 39
- collostructional analysis, 47, 77, 269
- Colonial American English, 339
- colonial lag, 343–4
- colonial varieties of English, 319, 344, 345
- comedy, 7, 130, 134, 135, 192
- communication technology, 14 *see also* digital media
- communicative acts, 54, 61
- communicative competence, 61, 293
- communicative function, 56, 58, 126, 241, 256, 280
- communicative intention, 54–5, 58, 95, 274, 283, 360
- communicative situation, 10, 61, 62, 287, 491
- community of practice, 56, 57, 306, 316
- comparative grammar, 97
- comparative linguistics, 3, 95, 97, 148, 411
- comparative philology, 204
- comparison, 352
- comparative, 169, 179, 180, 333
- complement, 74, 80, 184, 241, 242, 250, 252, 255, 381
- complementation, 137, 138, 341
- complementizer, 81, 88, 94, 130, 131, 139, 384
- complexification, 39, 318, 324, 325–6
- compositionality, 68, 71, 266
- compound, 71, 75, 225, 226, 232, 394, 397, 438, 442
- compounding, 228, 232, 233
- comprehension, 248, 264, 412
- computer-mediated communication, 14
- CONCE *see* Corpus of Nineteenth-Century English, A
- conceptual metaphor theory, 134, 266, 268
- concord, 173, 179, 180
- concordance, 6, 45–6, 48, 355
- conjunct, 130, 188–9
- conjunction, 87, 175, 221, 475
- connective, 131, 133, 262, 384–8
- connotation, 55, 234–5, 236, 260, 263, 293, 301
- consonant, 21, 102, 129, 156, 182, 192, 194, 209–10, 211, 213, 214, 217, 424, 425, 426, 427, 429–32, 435, 437, 438, 440, 441–2
- constituent, 38, 40, 264, 455
- order, 445, 451, 454, 458
- constraint, 6, 21, 23, 31, 34, 68, 84, 180, 205, 238, 240–1, 245, 247, 250, 268, 278, 295, 352, 356–7, 445, 451, 484
- construction grammar, 1, 3, 4, 11, 12, 21, 65–78, 238, 240, 245, 246, 247, 249, 376, 378
- constructionalization, 70–1, 76
- contact, 9, 10, 78, 144, 158, 160, 229, 243, 318–34, 335–8, 340–3, 345–6, 393, 412–13, 414, 423, 446, 448, 449, 457–8 *see also* language contact
- CONTE-pC *see* Corpus of Early Ontario English, pre-Confederation Section
- context, 5, 6, 10, 33, 39, 41, 43, 48, 54, 58, 62, 63, 67, 95, 121, 193, 222, 228–9, 247, 253, 257–60, 261, 269, 275, 284, 293, 294, 297, 325, 342, 344, 345, 428, 438, 441, 471, 473, 477, 478, 492
- communicative, 4, 60, 240, 300
- extralinguistic, 57, 95
- figurative, 395
- formal, 172, 465
- historical, 161, 191, 256, 409, 410, 411
- informal, 172
- linguistic, 20, 45, 181, 184, 185, 186, 188, 258, 378, 381, 382, 385, 387, 389
- pragmatic, 377
- situational, 55, 246, 248, 292, 296, 379
- social, 21, 22–4, 274, 286, 299
- sociopragmatic, 495
- textual, 389, 482, 484–5
- contraction, 125, 150, 152, 172, 175, 179, 180, 184, 185, 293, 441
- conventionalization, 4, 11, 28, 59, 66, 150, 152, 259, 260, 265, 273, 274, 278, 279, 283, 290, 361, 376, 382, 384, 385
- convergence, 250, 338, 340, 342–3
- vs. divergence, 338, 343–5, 346, 347, 385
- conversation, 7, 14, 29, 56, 61, 64, 134, 138, 147, 149, 151, 153, 155, 175, 263, 277, 300, 315, 358–60, 407, 490
- conversion, 232–3
- COOEE *see* Corpus of Oz Early English
- coordination, 180, 282
- COPC *see* Century of Prose Corpus
- copula, 77, 241, 322–3, 324, 342, 413
- Cornish, 407
- corpus/corpora, 4, 5, 7, 8, 12, 14, 15, 22, 24, 34–5, 36–53, 62, 63, 67, 70, 71, 73, 74, 83, 106, 107, 114, 115, 118, 125, 126, 127–45, 155, 168–9, 170, 178–80, 182, 190–2, 195–9, 222, 236, 242, 252, 253, 254, 255, 256, 265–6, 268–9, 270, 271, 272, 281, 283, 284, 296, 300, 313, 344, 345, 347, 354–5, 368, 373, 377, 382, 394, 404, 407, 442, 482
- design, 192
- dynamic, 132
- general purpose, 356
- mega-corpus/corpora, 7, 14, 35, 137, 145
- static, 132
- see also* annotation
- corpus linguistics, 1, 3, 5, 6, 7–8, 36–53, 64, 105, 106–7, 143, 193, 195, 198, 199, 257, 265–9, 271, 275, 280–1, 310, 317, 338, 345
- Corpus of Contemporary American English (COCA), 137
- Corpus of Early English Correspondence (CEEC), 24, 63, 124, 134, 268, 300, 463, 464
- Corpus of Early English Correspondence Extension (CEECE), 134
- Corpus of Early English Correspondence Sampler (CEECS), 134
- Corpus of Early English Correspondence Supplement (CEECSU), 134
- Corpus of Early English Medical Writing (CEEM), 135
- Corpus of Early Ontario English, pre-Confederation Section (CONTE-pC), 136, 345
- Corpus of English Dialogues 1560–1760, A (CED), 63, 134–5, 149, 300, 354
- Corpus of English Novels (CEN), 136
- Corpus of Historical American English (COHA), 36, 83, 130, 137, 144, 268, 296, 354, 368
- Corpus of Historical Law Reports (CHELAR), 145
- Corpus of Irish English (CIE), 136, 144
- Corpus of Irish English Correspondence, 345
- Corpus of Late Modern English Texts (CLMET), 48, 72

- Corpus of Late Modern English Texts 3.0 (CLMET3.0), 133, 139
- Corpus of Middle English Prose and Verse (CMEPV), 133, 238
- Corpus of Nineteenth-Century English, A (CONCE), 28, 133, 197
- Corpus of Oz Early English (COOEE), 136, 300
- Corpus of Scottish Correspondence (CSC), 107, 300
- Corpus Presenter, 136
- correspondence, 24, 28, 29, 30, 31, 32, 45, 56, 57, 124, 130, 136, 149, 151, 152, 192, 267, 288, 293, 298, 299, 464 *see also* letter/letter writing
- co-text, 55, 67, 188, 189, 191, 193
- court proceedings *see* trial proceedings/records
- creole, 332, 334, 335–7, 341–2
- Critical Discourse Analysis, 278
- Culturomics, 144
- Cumbrian, 407
- Czech, 77, 228
- Danish, 207, 331, 333
- date, 39, 40–1, 42, 43, 46–7, 51, 75, 248–9, 446–7, 449, 450, 451, 454, 455–6
- DCPSE *see* Diachronic Corpus of Present-Day Spoken English
- DECTE *see* Diachronic Electronic Corpus of Tyneside English
- deflexion, 445–9, 452–9
- degree modifier, 59, 135, 265, 268, 388
- deposition, 21, 30, 190, 298, 460–2, 465–80
- derivation, 69, 71, 105, 134, 168, 228, 231, 232, 261, 332, 394, 395, 430, 458
- determiner, 88, 172, 196, 251, 369, 445–6, 447, 448, 451–2, 453, 455
- devoicing, 214, 417, 439
- Diachronic Corpus of Present-Day Spoken English (DCPSE), 36, 138
- Diachronic Electronic Corpus of Tyneside English (DECTE), 161
- dialect, 7, 10, 20, 21–2, 23, 33, 90, 95–6, 99–100, 101, 102, 117, 118, 119, 130, 132, 136–7, 145, 149, 150, 154, 155, 156, 157, 159, 162, 170, 171, 178, 179, 207, 211, 212, 221, 223, 225, 302–3, 304, 305–8, 309, 311, 313, 319, 321, 325, 328, 332, 335–40, 343, 344, 345–6, 388, 414, 416, 417–18, 425, 429, 431, 432, 440, 445–7, 449, 450–5, 458–9, 462, 463, 465, 477
- Anglian, 328, 439
- East Anglian, 23, 33, 157, 319, 464, 465
- Lancashire, 337, 463
- Lincolnshire, 118
- Norfolk, 118, 155, 157–8, 463
- Northwest Midlands, 414–18, 463
- South-eastern, 205, 446
- Suffolk, 119, 337
- West Midland, 100, 102, 122, 208, 463
- Western, 311
- dialectal variance, 105, 481
- dialectology, 3, 19, 21, 23, 33, 56, 104, 105, 107, 119, 122, 153, 155, 159, 160, 205, 417, 482
- dialogue, 55, 56, 58, 59, 60, 61, 64, 132, 134, 147, 150, 269, 272, 297–8, 300, 485, 489, 490
- diary, 30, 130, 134, 279, 347, 462, 464
- dictionary, 7, 11, 12, 101, 104, 127, 128, 139, 141–2, 167, 168, 174, 175–6, 195, 221, 230, 235, 236, 256, 269, 304, 312, 313, 314–16, 347, 390–406, 408–9, 438
- Dictionary of Old English* (DOE), 83, 141–2, 223–4, 236
- Dictionary of Old English Corpus (DOEC), 129, 140, 238, 431–4
- Dictionary of the Older Scottish Tongue*, 405
- diffusion, 5, 9, 10, 25, 31, 33, 157, 288, 290–1, 302, 336, 346
- Digital Editions for Corpus Linguistics (DECL), 106–7
- Digital Index of Middle English Verse*, 115
- digital media, 14 *see also* communication technology
- diglossia, 328
- diphthong, 159, 210, 439
- diphthongization, 210–11
- direct speech *see* speech
- discourse, 15, 21, 27, 56–7, 59, 84, 104, 146, 147, 149, 177, 224, 251–2, 262, 272, 277, 278–9, 282, 283, 285, 293, 294, 297, 300, 305, 355, 378, 383, 481–3, 485–9, 491–6
- discourse analysis, 4, 56–7, 61, 64, 278
- discourse marker, 58–60, 134, 261, 263, 266, 287, 352, 385, 463, 481
- discursivization, 57
- dispersion, 37, 51, 368, 369, 370
- divergence *see* convergence
- do* periphrasis/*do*-support, 86, 87, 249, 290, 343, 351
- DOE *see* *Dictionary of Old English*
- DOEC *see* Dictionary of Old English Corpus
- drama, 7, 30, 55, 58, 59, 60, 101, 125, 131, 133, 134, 136, 140, 152, 190, 192, 272, 281, 288, 298, 462, 464 *see also* play
- Dutch, 88, 208, 319, 330
- Middle, 123
- Modern, 250, 331
- E(xternalized)-Language, 79, 81, 84, 85, 87
- Early English Books Online* (EEBO), 7, 113, 139, 140–1, 165, 394
- Early Middle English, 81, 112, 118–19, 182, 210, 213, 250, 307, 316, 433, 445–7, 449, 452, 453, 456
- Early Modern English, 6, 11, 23–4, 57, 60, 86, 134, 136, 142, 164–8, 169, 171, 172, 178, 185, 188, 191, 195, 196, 198, 205, 206, 210, 213, 214, 215, 218, 228, 229, 230, 231, 233, 253, 262, 264, 265, 266, 269, 282, 288, 294, 309–13, 314, 315, 343, 384, 391, 394, 396, 432, 443, 460–80
- Early Modern English Dictionaries Database* (EMEDD), 142
- Early Modern English Medical Texts (EMEMT), 135, 267, 354
- East African English, 344
- East Midlands, 23, 33, 192, 446, 463
- ECCO *see* *Eighteenth Century Collections Online*
- editorials, 220, 354
- education, 10, 23, 24, 25, 52, 167, 177, 178, 203, 230, 244, 283, 293, 303, 325, 338, 407
- educational writing, 130, 133
- EEBO *see* *Early English Books Online*
- EFL *see* English as a Foreign Language
- Eighteenth Century Collections Online* (ECCO), 7, 140–1, 165, 313
- Eighteenth Century English Grammars (ECEG), 7, 165

- eLALME *see* *Linguistic Atlas of Late Mediaeval English*, A
- E-Language *see* E(externalized)-Language
- electronic/online resources, 6, 7–8, 15, 34, 83, 101, 104, 107, 113–14, 115, 116, 122–3, 127–45, 165, 236, 347, 431–2
- atlases, 7, 128, 143, 145
- dictionaries, 7, 127, 128, 139, 141–3
- editions, 113, 122–3, 139, 198–9
- Electronic Text Edition of Depositions 1560–1760 (ETED), 460–2, 467, 468–79
- Elizabethan English, 100–1
- ellipsis, 175, 180, 247
- EMEDD *see* *Early Modern English Dictionaries Database*
- EMEMT *see* Early Modern English Medical Texts
- EModE *see* Early Modern English
- emotion, 58, 73, 260, 267, 279, 297, 298
- encoding *see* annotation
- English as a Foreign Language, 336, 342, 345, 346–7
- English as Lingua Franca, 14, 283, 335, 336
- English as a Native Language, 336–8, 339, 341, 345–6
- English as a Second Language, 335–8, 341, 342, 345–7
- enregisterment, 305, 307, 311, 313, 316, 317
- epenthesis, 213
- ESL *see* English as a Second Language
- essay, 133, 272, 281
- Estonian, 319
- etymology, 70, 99, 101, 168, 174, 176, 390, 392, 393, 394, 395, 399–400, 417
- ex-slave narrative, 161
- eye dialect, 150
- eye-rhyme, 194
- fabliau, 277, 485
- face, 262
- Facebook, 14, 232, 235
- face-to-face interaction *see* interaction
- facsimile, 101, 104, 112, 113–16, 122, 126, 164
- fairy tale, 98, 277
- feature pool, 336, 345, 346
- feeling *see* emotion
- fiction, 7, 130, 131, 132, 133, 134, 137, 151, 176, 193, 272, 277, 281, 298, 354
- Fiji English, 341, 343, 345
- Finnic, 319, 321, 334
- Finnish, 221, 319, 447
- fit-technique, 100–1, 307–8
- FLOB *see* Freiburg–LOB Corpus of British English
- foot/feet, 209, 429–31, 436, 437
- form–meaning pairing, 4, 12, 66, 257, 265, 378, 379
- form-to-function mapping, 58, 259
- forms of address, 28, 55, 57–8, 59, 105, 275, 290, 291, 294–6, 297–8, 299, 386
- formulaicity, 26, 28, 29, 118, 123, 275, 282, 283, 290, 291, 461, 465, 467, 468, 471, 473, 474–5, 478, 488
- founder principle, 336, 340
- Freiburg–Brown Corpus of American English (Frown), 138–9, 354
- Freiburg–LOB Corpus of British English (FLOB), 138, 354
- frequency, 1, 7, 12, 22, 34, 36–53, 67, 69–70, 72, 120, 121, 132, 137, 139, 140, 144, 171, 177, 182–4, 241–2, 252, 256, 269, 270, 338, 341, 351, 352, 353, 356–60, 375, 394, 431–2
- French, 12, 25–6, 30, 32, 33, 69, 89, 106, 208, 216, 218, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 234, 301, 306, 307, 308, 309, 318–19, 328, 332–3, 343, 391, 392, 393, 407, 408, 409, 410–14, 417, 418, 419, 422, 423
- Central, 206, 218
- Norman, 218, 307, 332–3
- Old, 218, 333, 421
- fricative, 206–8, 213, 215, 216, 217, 425–6, 434–5, 436–7, 438–9, 441–2
- Frisian, 330–1
- Old, 407
- Frown *see* Freiburg–Brown Corpus of American English
- function word, 351–2, 439
- functional approach, 56, 240
- functional load, 212, 482
- function-to-form mapping, 58, 259, 274
- fuzzy category, 14, 62–3, 245, 272
- Gaelic, 407
- gender
- grammatical, 27, 173, 329, 452
- social, 10, 23–4, 25, 29–30, 31–2, 33, 42–3, 56, 62, 95, 130, 135, 171, 172, 191, 267, 287, 289, 294, 296–7, 299, 300, 407, 464, 475–6, 479, 484
- General Uniformity Principle, 286
- generalization, 25, 39, 41, 69, 86, 234, 252, 256, 261–2, 267, 383, 492
- generalized linear mixed-effects model, 51, 463
- generalized linear regression model, 51
- generative grammar, 4, 79–94, 238
- generative linguistics, 3, 4, 66–7, 76, 79–94, 204, 240, 242, 243, 244, 245, 248, 251, 252, 253, 255, 426, 444–5 *see also* Principles and Parameters model
- genitive, 11, 12, 37, 40–2, 43, 51, 75, 132, 186, 331, 352–3, 355–6, 357–74, 421, 442, 452–5
- genre, 3, 5, 7, 9, 11, 20, 30, 31–2, 34, 36, 39, 56, 95, 101, 128, 130, 131, 132, 133, 134–7, 145, 149, 162, 181, 182, 190, 191, 192–3, 196, 268, 271–85, 293, 296, 298, 300, 354, 380, 392, 460, 461, 462, 463, 464–6, 468, 471, 473, 474, 479–80, 481, 483–4, 488, 491, 495, 496
- German, 88, 208, 213, 216, 220, 319, 331, 332, 343, 448, 452, 456
- Old High, 97, 407
- Germanic, 69, 88, 89, 98, 204, 207, 208, 218, 223, 228, 249, 319–24, 325, 329, 330–1, 332, 333, 334, 411, 414, 423, 435, 439, 444, 445, 447–8, 451, 452, 455–9
- Germanic Sound Shift, 207, 319
- gerund, 142, 179–80, 182, 186–8, 196
- globalization, 14, 346
- gloss, 38, 90, 97, 99–100, 104, 117, 123, 223, 431
- glottalization, 155, 156–7, 217, 426, 428, 434
- Google Books, 34–5, 144
- Ngram Viewer, 139, 144
- Gothic, 97, 207
- gradience, 14, 20, 242, 377
- gradient, 32, 150, 380, 389

- grammar, 7, 21, 25, 32, 77, 97, 103–4, 112, 113, 124, 129, 150, 164–80, 239–40, 241, 243, 255, 319, 321, 329, 332, 335, 341, 342, 374, 408–9, 410, 414, 416, 423, 444, 449, 451, 452, 457–8
see Berkeley Construction Grammar; Cognitive Construction Grammar; Cognitive Grammar; comparative grammar; construction grammar; Eighteenth Century English Grammars; generative grammar; historical grammars; Probabilistic Grammar; Radical Construction Grammar; Sign-Based Construction Grammar; Universal Grammar; usage-based grammar; Word Grammar
- grammaticality judgment, 81–3, 244
- grammaticalization, 1, 10, 56, 59, 67, 68, 74, 87, 91–3, 129, 130, 132, 135, 138, 142, 162, 186, 238, 240, 244, 245–7, 252–3, 257, 261–2, 263–5, 266, 269, 320, 324, 351–2, 380, 383, 385, 386, 448, 481
- Great Vowel Shift, 20
- Greek, 97, 216, 226, 319, 421
- Grimm's law, 98
- Hamito-Semitic, 320–1
- h*-dropping, 21, 23, 33, 156, 157, 215
- HC *see* Helsinki Corpus of English Texts
- HCOS *see* Helsinki Corpus of Older Scots
- head/headedness, 11, 71, 80–1, 88, 90, 92, 141, 331, 353, 356, 357–8, 360, 454
- Helsinki Corpus of English Texts (HC), 1, 24, 36, 46, 130–2, 136, 145, 253, 280, 281, 282, 296, 300, 313, 384, 450, 464
- TEI XML edition, 131, 281, 282
- Helsinki Corpus of Older Scots (HCOS), 136, 144, 280
- historical corpus linguistics *see* corpus linguistics
- historical dialectology *see* dialectology
- historical dialogue analysis, 59–60
- historical discourse analysis *see* discourse analysis
- historical grammars, 6, 101, 165–78, 214, 312, 313–14
- historical phonology *see* phonology
- historical pragmatics *see* pragmatics, historical
- historical stylistics *see* stylistics
- Historical Thesaurus of English* (HTE), 142, 226
- Historical Thesaurus of the Oxford English Dictionary* (HTOED), 7, 222–7, 229, 231, 236, 390–401, 403–4
- historiography, 3, 172, 410–11, 413–14
- history writing, 7, 133, 272, 464
- homily, 130, 433, 446, 484
- homonymy, 45, 225–6, 380
- Hong Kong English, 145
- HTE *see* *Historical Thesaurus of English*
- HTOED *see* *Historical Thesaurus of the Oxford English Dictionary*
- HyperBibliography of Middle English Prose and Verse*, 133
- I(internalized)-Language (I-Language), 79, 81, 83, 84, 85, 86, 87
- Ibero-Romance, 323
- ICE *see* International Corpus of English
- Icelandic, 97, 207, 408, 412, 416, 447, 448, 456
- identity, 10, 14, 288, 290, 292–4, 297–8, 300, 336–7, 346, 408, 410, 433
- idiolect, 77, 161
- I-Language *see* I(internalized)-Language
- imperative, 268, 275, 322, 421
- impoliteness theory, 56
- indexicality, 264, 304–5, 316
- Indian English, 341, 347
- indicative, 129, 186, 187, 461, 462, 477, 479
- Indo-European, 89, 97–8, 99, 204, 319–21, 322, 334, 441
- infinitive, 87, 89, 133, 137, 142, 171, 179, 188, 237, 238, 242, 243, 246, 251–5, 322, 331, 351, 469
- inflection, 11, 69, 75, 86, 169, 179–80, 208, 209, 214, 232, 239, 242, 249–51, 291, 320, 331, 344, 351, 352, 411, 413, 416, 423, 431, 441, 444–8, 452, 453–6, 460–80
- information structure, 4, 57, 74–5, 78, 84, 89–90, 93, 251
- inner circle variety, 342, 347
- innovation, 9, 25, 28–9, 30, 32, 42, 84–5, 86, 144, 148, 157, 172, 182, 220–1, 222, 226, 230, 240, 241, 242, 260, 264, 288, 290–1, 292, 299, 310, 319, 338, 343–5, 351, 352, 376, 392, 393
- intensifier, 135, 140, 261, 352
- interaction, 10, 14, 54, 56, 58, 59–60, 134, 135, 148, 151, 190, 224, 257, 287, 288, 292, 293, 294, 295, 297, 299, 300, 376, 387, 433
- face-to-face, 5, 14, 138, 147, 229, 346, 407
- interactant, 192, 295, 297
- interlocutor, 58, 387, 389
- interpersonal communication, 275, 300
- interpersonal function, 263, 266
- interjection, 59
- International Corpus of English (ICE), 342
- British (ICE-GB), 138
- Fiji, 342
- Philippine (ICE-Phil), 341
- Internet, 14, 34–5, 114, 139, 145, 153, 284
- intersubjectivity, 57, 262–3, 266, 377, 388
- intertextuality, 489, 496
- interview, 22, 41–3, 138, 147, 160, 407, 408
- intonation, 150, 173, 407
- introspection, 81, 82, 128, 239
- invited inference theory, 260–1, 264, 379
- Irish, 208, 328
- Irish English, 8, 173, 205, 212, 213, 215, 217, 312, 339, 341, 343
- Italian, 88, 244, 309, 343
- Italic Latin, 334
- Jamaican Creole, 345, 346
- Japanese, 228
- journal, 30, 132, 170, 279, 338, 344, 354
- Junggrammatiker*, 98
- Kentish, 117, 118, 119, 157
- koinéization, 10, 155, 250, 338–40, 344, 448
- LAEME *see* *Linguistic Atlas of Early Middle English*, A lag, 343–5
- LALME *see* *Linguistic Atlas of Late Mediaeval English*, A
- Lampeter Corpus of Early Modern English Tracts (LC), 135
- Lancaster BrE Corpus, 354
- Lancaster-Oslo/Bergen Corpus (LOB), 138–9, 354

- language acquisition, 4, 52, 67, 81–5, 91, 93–4, 205, 239, 245, 247, 254, 326, 330, 335, 336, 337, 338, 340–2, 413 *see also* language learning
- language contact, 10, 11, 14, 30, 67, 81, 203, 206, 208, 224, 250, 302, 318–34, 335–47, 412, 417, 444, 448, 449, 457–8 *see also* contact
- language learning, 14, 80, 81, 84, 87, 97, 203, 205, 210, 238, 239, 240, 241, 250, 255, 318, 320, 326, 330, 334, 340, 341, 342, 449 *see also* language acquisition
- language shift, 319, 321, 341, 413
- LAOS *see* *Linguistic Atlas of Older Scots, A*
- Lappish, 319
- Late Middle English, 60, 115, 117, 134, 188, 213, 218, 242, 245, 247, 267, 288, 391, 433, 462, 481–96
- Late Modern English, 6, 15, 40–1, 60, 131, 133, 137, 140, 164–8, 171, 178, 182, 186–7, 194, 197, 198, 205, 229, 231, 294, 296, 311, 312, 313–16, 339, 344, 351
- Late Modern English Medical Texts (LME MT), 135
- Latin, 6, 21, 25–6, 30, 61, 97, 98, 106, 119, 140, 166–7, 169, 180, 192, 213, 218–19, 226, 229–30, 234, 235, 242, 243–4, 251, 282, 308, 309–10, 314, 324–5, 346, 391, 393, 395, 407, 408–9, 410, 414, 418, 420, 421, 423, 433
- LC *see* Lampeter Corpus of Early Modern English Tracts
- legal writing, 26, 31, 59, 117, 123, 145, 192, 273, 282, 386, 461, 468
- LEME *see* *Lexicons of Early Modern English*
- lemma, 137, 140, 196, 395–6, 398, 400, 403
- letter/letter writing, 7, 23–4, 25, 27–8, 29–31, 32, 59–60, 120, 124, 130, 131, 133, 149, 150, 151, 169, 170, 173, 174, 175, 176, 190, 192, 228, 273, 275, 281, 282, 283, 284, 290, 291, 292–3, 294, 295, 296, 298–9, 300, 310, 313, 317, 338, 339, 347, 354, 360–74, 460, 461, 462, 463, 464, 468, 474, 479 *see also* correspondence
- levelling, 39, 169, 170, 171, 172, 175, 179, 302, 303, 338, 339, 340, 448
- lexeme, 142, 265, 269, 394, 399
- lexicalization, 59, 66, 67, 69, 75–6, 222, 223, 266, 393, 394
- lexicography, 175–6, 311, 313, 314–15
- lexicon *see* lexis; vocabulary
- Lexicons of Early Modern English* (LEME), 142
- lexis, 12, 68, 69, 91, 96, 97, 113, 124, 129, 134, 139, 141, 145, 150, 195, 197, 217, 220–36, 266–7, 268–9, 270, 319, 321, 331, 332, 340–41, 390–406, 413, 417, 421 *see also* vocabulary
- lingua franca*, 14, 229, 283, 324, 335, 336
- Linguistic Atlas of Early Middle English, A* (LAEME), 121–2, 143, 307
- Linguistic Atlas of Late Mediaeval English, A* (LALME), 100, 104–5, 120–3, 143, 307
- Linguistic Atlas of Older Scots, A* (LAOS), 143, 145
- LION *see* *Literature Online*
- literacy, 14, 23, 30, 62, 134, 149, 190, 284, 300, 303, 339, 481
- literary text, 27, 58, 118, 120, 122–3, 124, 127, 142, 149, 169, 272, 279, 288, 306–7, 482, 489
- Literature Online* (LION), 140–1
- Lithuanian, 319
- Liverpool English, 161, 217
- LLC *see* London–Lund Corpus of Spoken English
- LME MT *see* Late Modern English Medical Texts
- LModE *see* Late Modern English
- loanword, 216, 218, 228, 229–31, 234–5, 390–5, 429 *see also* borrowing
- LOB *see* Lancaster–Oslo/Bergen Corpus
- localization, 99–100, 117–18, 119, 121, 122, 136, 205, 346, 418
- logistic regression, 39, 41, 43, 44, 358
- London English, 33, 60, 100, 118, 158, 205, 212, 217, 308, 309, 311–12, 315, 461–80
- London–Lund Corpus of Spoken English (LLC), 138
- magazine, 137, 354
- Malaga Corpus of Late Middle English Scientific Prose, 107, 115
- Malayo-Polynesian languages, 97
- manuscript, 3, 5, 6–7, 11, 12, 14, 22, 32, 67, 95, 96, 97, 99, 100, 101, 103–7, 111–26, 191, 194, 198–9, 306, 307–8, 347, 404–5, 408, 412, 418–19, 435, 446–7, 460, 468, 469, 481–96
- mass media, 284
- meaning, 26, 45–6, 58, 67, 92, 93, 121, 185, 186, 188, 235, 257–8, 259, 260, 264, 361, 376, 379, 380–3, 385, 389, 391–3, 394, 400
- MED *see* *Middle English Dictionary*
- medical writing, 11, 115, 131, 135, 281, 282–3, 354, 421
- MEMT *see* Middle English Medical Texts
- Mercian, 100, 102, 117, 306, 328
- merger, 211–12
- MESTA *see* Middle English Scribal Texts Archive
- metalanguage, 131, 146, 263, 266, 268, 274, 276, 305, 307, 308–10, 316, 338, 347, 377, 435
- metaphor/metaphorization, 10, 134, 142, 226–7, 232, 235, 245, 256, 259, 261, 263–4, 266–7, 268, 272, 273, 276, 395, 421
- metathesis, 213
- metonymy, 10, 141–2, 235, 245, 256, 261, 263–5, 266, 267, 379, 386
- Midlands English, 23, 33, 100, 192, 205, 250, 308, 414–18, 422, 445–6, 449, 463
- Middle English (ME), 5, 6, 11, 23–4, 43–4, 60, 69, 70, 74, 81, 86, 97, 100, 105, 106, 111, 114, 115–24, 131, 136, 192, 194–5, 205, 206, 208, 209, 211, 212, 213, 214, 218, 223–7, 229, 230, 231, 234, 238, 240, 248–9, 254, 257, 263, 265–6, 268, 275, 281, 294, 307–9, 326, 328, 330–1, 332–3, 384, 391, 395, 397, 400, 404–5, 406, 410, 411, 413, 414–17, 418, 421–2, 434, 435, 436, 442, 443, 445–59, 462, 481, 484 *see also* Early Middle English; Late Middle English
- Middle English Compendium*, 83, 133, 141, 277
- Middle English Dictionary* (MED), 7, 12–13, 133, 141–2, 227, 236, 384, 386, 395, 397, 400, 401, 404–5, 417, 433, 437
- Middle English Medical Texts (MEMT), 135
- Middle English Scribal Texts Archive (MESTA), 122
- Middle Scots, 31, 422
- mise-en-page*, 122, 123–4, 485, 491, 492, 495–6
- mixed-effects model, 34, 51, 463
- modal auxiliary, 15, 47, 84–7, 91, 105, 132, 138, 139, 180, 186, 239, 240, 243, 249, 251, 257, 260, 261, 262, 263, 268, 288, 296, 298, 344, 351, 352, 354, 377, 378, 417
- modality, 59, 62, 252–5, 294, 296–7, 298–9, 378, 388

- Modern English (ModE), 2, 70, 72, 74, 80, 83, 85–6, 88, 92, 164, 166, 203, 212, 213, 216, 228, 233, 234, 237, 240, 268, 309, 318, 319, 320, 321, 323, 331, 332–3, 373, 385, 391, 455
- modifier, 11, 281, 351–74, 376, 386, 388, 453, 455
- monologue, 147
- monophthong, 20, 210
- morpheme, 68, 105, 185, 231, 331, 332, 436, 442
- morphology, 2, 23, 63, 65, 68–72, 75, 76, 96, 169, 170, 171, 280, 310, 324, 326, 328, 332, 334, 344, 351, 378, 411, 413, 415, 416, 423, 430, 442, 445, 446, 447, 449, 451–2, 458
- morphosyntax, 2, 7, 12, 24, 129, 131, 137, 145, 162, 174, 178, 182, 195, 237–55, 242, 243, 244, 245–55, 257, 288, 292, 294
- multidimensional method, 45, 46, 131, 280, 284
- multifactorial analysis, 38, 42, 188
- multilingualism, 11, 60, 144, 407–23
- multinomial regression analysis, 39, 42
- multivariate analysis, 42, 70
- narrative, 42, 43, 133, 147, 150, 161, 162, 262, 276, 279, 344, 461–2, 467, 482, 484, 487–91, 496
- narrowing, 46, 72–3, 75, 224, 227, 234, 393
- nasal, 102, 208, 210, 213, 429
- nativization, 10, 336, 337, 340–3, 423
- natural language processing, 45, 171
- NECTE *see* Newcastle Electronic Corpus of Tyneside English
- negation, 25, 33, 86, 88, 89, 164, 248, 314, 331, 379, 381, 383, 385, 387, 463
- multiple, 25, 29, 150, 169, 170, 172, 179–80, 313, 314
- Neogrammarians, 204, 240
- neologism, 142, 220, 225
- network analysis, 56, 60, 172, 288, 292
- New Englishes, 145, 336–8, 339, 340, 341–2, 343, 345, 347
- New Philology, 103–5, 168
- New Rhetoric, 174
- New Zealand English, 8, 160–1, 338, 340, 344, 345, 346, 347
- Newcastle Electronic Corpus of Tyneside English (NECTE), 161
- news discourse, 57, 116, 134, 136, 137, 147, 160, 220, 278, 281, 283–4, 347, 354, 360–74
- n-gram, 15, 144
- Ngram Viewer, 139, 144
- nominative, 75, 133, 454, 455
- non-fiction, 133, 137
- non-standard English, 20, 25, 30, 145, 147, 150, 152, 169, 170, 171, 172, 244, 302, 308–9, 311, 336, 338, 346 *see also* creole; pidgin
- norm, 29, 30, 31, 56, 149, 160, 165, 167, 168, 173, 177, 179, 300, 304–5, 306–7, 346–7, 441
- Norman Conquest, 224, 229, 306, 328, 386, 410–11, 413–14, 416, 458
- normative approach, 10, 165, 167, 168, 169, 174, 175, 176, 178, 346–7
- Norn, 413
- Norse, 224, 330, 332, 407, 409, 411–14, 416–17, 421, 423
- Old, 216, 224, 227, 323, 326, 329–31, 333, 334, 399, 411–14, 416, 421
- Northern English, 20, 29, 33, 90, 205, 207, 210, 211, 221, 250, 308–9, 311, 317, 328, 329–30, 416, 417, 421, 445, 448, 452, 460, 463, 464–5, 467, 469–71, 473, 474, 476, 477, 479
- Northumbrian, 308–9, 463
- Norwegian, 331, 333, 456
- noun phrase, 12, 15, 73, 85–6, 137, 241, 243, 246, 249, 250, 251–2, 254, 255, 262, 283, 352–75, 449
- novel, 136, 147, 149, 193
- OBC *see* Old Bailey Corpus
- object, 72, 75, 77, 80, 82, 86, 92, 188, 237, 238, 243–4, 248–9, 251, 252, 253–4, 256, 270, 445, 447, 448–51, 456, 457
- objectification/objectivity, 377, 385
- OED *see* Oxford English Dictionary
- Old Bailey Corpus (OBC), 134, 135, 139, 149, 150
- Old English (OE), 2, 3, 6, 10, 11, 13, 23, 31, 38, 46, 60, 69, 70, 71–2, 74, 75, 79, 80, 81, 83, 85–7, 88, 89, 90, 91–3, 96–7, 98, 99, 102, 105, 111, 116, 117, 118, 123, 128, 130, 136, 140, 142, 148, 170, 194–5, 204, 205, 206, 207, 208, 209–10, 211, 213, 214, 216, 217, 221, 222, 223, 224, 225, 226–7, 228, 229–30, 232, 234, 235, 237, 238, 240, 242, 243, 247, 249, 250, 251, 252, 253, 257, 263, 268, 281–2, 303, 305–7, 316, 322–3, 324, 325–31, 332, 334, 383, 386, 393, 396–7, 399–400, 403, 409–14, 416, 423, 425–6, 427–8, 431–3, 434–42, 444, 445, 447, 448, 449–51, 452–4, 455–8
- Older Scots, 124
- Ontarian English, 136
- Opacity Principle, 87
- optimality theory, 204–5, 219
- orality, 62, 146–7, 149, 150, 296
- orthoepy, 95, 101, 146, 311–12, 315
- orthography, 23, 31–2, 95, 96, 102, 124, 125–6, 150, 175, 176, 197, 206, 311, 481
- outer-circle English, 10, 342 *see also* post-colonial English
- Oxford English Dictionary, 7, 13, 33, 69, 127, 139, 141–3, 168, 221, 222–7, 233, 234, 236, 301, 310, 347, 386, 390–406
- P&P model *see* Principles and Parameters model
- palaeography, 95, 122, 438
- pamphlet, 135, 159, 228, 283
- paraphrase, 353, 382, 385, 389, 427
- paratext, 165, 176–7, 178
- parliamentary language, 117, 138, 282
- Parsed Corpus of Early English Correspondence (PCEEC), 49–50, 134, 463
- participle, 85, 165, 169, 171, 172, 173, 175, 179–80, 186, 241, 265, 416, 421
- particle, 183, 188, 262, 331, 334
- passive, 77, 131, 139, 170, 181, 241, 251, 352, 381
- get-passive, 132, 341, 352
- indirect, 248–9
- kena-passive, 341
- progressive, 86, 131, 170, 171, 179, 181–3, 197
- PCEEC *see* Parsed Corpus of Early English Correspondence
- Pearson's *r* correlation, 49, 370–1
- pejoration, 55, 72, 234–5, 256, 260, 261, 386
- Penn Parsed Corpora, 48, 83
- Penn Parsed Corpus of Modern British English, 83
- Penn-Helsinki Parsed Corpus of Early Modern English (PPCEME), 83, 131

- Penn–Helsinki Parsed Corpus of Middle English, second edition (PPCME2), 83, 131, 449
- periodical, 98, 133, 283
- periphrastic construction, 249, 251, 253 *see also* *do-periphrasis/do-support*
- Persian, 97
- Philippine English, 345
- philology, 3–4, 6, 14, 95, 107, 204, 249, 255, 271, 411
- phoneme, 150, 193, 194, 425–6
- Phonological Variation and Change Corpus (PVC), 161
- phonology, 2, 12, 84–5, 100, 124, 126, 129, 147, 155, 162, 174, 178, 182, 190, 193–5, 198, 204–6, 208, 217, 219, 313, 321, 325, 378, 413, 415, 416, 424, 425, 431, 432, 433, 434, 436, 442
- phonotactics, 216, 425
- phrasal verb *see* verb, phrasal
- pidgin, 318, 335, 336, 337, 341–2
- pidginization, 320, 329
- play, 31, 125, 130, 135, 149, 228, 277, 294–300 *see also* drama
- plural, 26, 170, 171, 179, 196, 302, 330, 341, 342, 361, 393, 416, 441, 469
- poetry, 27, 95, 98, 99–101, 136, 140, 155, 194, 229, 230, 232, 272, 299, 408–9, 412, 413, 414–23, 433, 442, 462
- politeness, 26, 28, 32–3, 56, 58, 61, 105, 124, 134, 169, 266–7, 268–9, 274, 287, 291, 296, 300
- polyfunctionality, 481, 483, 485, 491, 492–5, 496
- polynomial regression, 52
- polysemy, 71, 73, 142, 222, 224–5, 226–7, 235, 236, 258–9, 262, 267, 379–80, 383, 389, 394
- Portuguese, 395
- possessive, 11, 12, 172, 180, 182, 186, 252, 253, 352, 416, 452, 454, 455–7
- possessor, 40, 41, 51, 361–2, 452, 453, 454, 455–8
- possessum, 41, 252, 361–2, 454, 455–6
- post-colonial English, 10, 335–36, 344, 346
- post-modifier, 362
- PPCEME *see* Penn–Helsinki Parsed Corpus of Early Modern English
- PPCME2 *see* Penn–Helsinki Parsed Corpus of Middle English, second edition
- PRAAT, 158
- pragmaphilology, 57, 105–7, 287
- pragmatic implicature, 377, 379, 383
- pragmatic inference, 245, 260, 264, 298, 379
- pragmatic marker, 58–9, 137, 266, 377, 378, 379, 383, 385, 387–8
- pragmatic strengthening, 264
- pragmatics, 2, 4, 5, 12, 15, 49, 54–64, 84, 103, 105, 106, 124, 258, 260, 270, 287, 300, 377, 378, 409, 412, 481–96
- corpus, 257, 268
- historical, 1, 3, 4, 11, 54–64, 104, 105–7, 123, 126, 129, 134, 147, 182, 262, 265–9, 278, 282, 287–94, 296, 481, 482
- precept, 165, 168–72, 173, 177, 179–80, 313, 314
- predicate, 67, 75, 83, 270, 381
- prediction, 169, 380, 381, 382, 383, 387
- prefix, 226, 228, 231, 320, 331, 334
- premodifier, 262, 353–74
- preposition, 81, 87, 94, 130, 184, 221, 246, 351–2, 383–5, 421, 456
- stranding, 165, 169, 172, 175, 179–80, 314, 330–1
- prepositional phrase, 81, 240, 383
- prescriptivism, 10, 60, 165, 167–8, 169, 170–1, 177, 203, 215, 311–13, 316–17
- Present-day English (PDE), 12, 13, 15, 38, 40–1, 62, 128, 165, 171, 173, 185, 191, 193, 194, 197, 212, 215, 224, 228, 229, 230, 234–5, 244, 247, 267, 283, 351, 352, 379, 383, 386, 425, 426–9, 431, 433–7, 439, 442–3, 482
- presented speech *see* speech presentation
- prestige, 10, 24, 30, 32, 60–1, 167, 229, 230, 242, 278, 280, 282, 289, 291, 302–3, 304, 305, 308, 311, 316, 418, 433
- preterite, 257, 263, 320 *see also* tense, past
- Principles and Parameters (P&P) model, 3, 80, 87–90, 91
- Probabilistic Grammar, 356
- proclamation, 282, 433
- pro-drop language, 88, 244
- progressive, 86, 131, 133, 170, 171, 172, 179–80, 181–3, 249, 262, 324, 328, 334, 342, 343, 345, 346, 352
- pronoun, 26–7, 29, 30, 58, 84, 89, 99, 173, 180, 191, 195, 221, 330, 341, 450, 453, 490
- address, 105, 106, 288, 294–6, 297–8
- anaphoric, 384–5
- deferential, 26
- dual, 341
- interrogative, 20, 21, 31, 333
- objective, 182
- personal, 32, 72, 333, 413, 440
- possessive, 72, 182
- relative, 30, 31, 60, 131, 170, 175, 184, 290, 333, 352
- second person, 26–7, 28, 31, 33, 58, 106, 121, 150, 169, 170, 191, 195, 196, 197, 290, 295, 297–8, 438
- subject, 88, 244, 250, 388
- third person, 121, 330, 490
- pronunciation, 23, 100–1, 146, 147, 149, 150, 152, 155, 160–1, 174, 175, 193, 194–5, 203, 212, 217, 218, 225, 228, 311–12, 313, 314, 315–16, 319, 416, 426, 432, 440, 443
- prop word *one*, 249, 251
- prose, 31, 96, 115–16, 118, 123, 131, 132, 133, 134, 136, 140, 172, 175, 250, 273, 281, 344, 354, 363, 366–8, 371, 373, 417, 419, 431, 464
- prosody, 174, 176, 430
- Proto-Germanic, 319–21, 434, 438, 439, 441
- prototype, 69, 236, 273, 279, 380
- pseudo-cleft, 74, 77
- punctuation, 105, 112, 113, 121, 124, 126, 173, 174, 175, 178, 180, 482, 485
- PVC *see* Phonological Variation and Change Corpus
- qualitative analysis, 1, 4, 8, 14, 37, 40, 44, 46, 47, 51, 63, 68, 70, 133, 139, 145, 284, 482
- quantifier, 71, 240, 379, 388
- quantitative analysis, 1, 3, 4, 5, 8, 21, 36–53, 65, 68, 69, 70, 133, 145, 157, 256, 300, 355, 356–67, 482
- quotative, 36, 41–3, 352, 494
- Radical Construction Grammar, 66
- readership, 112, 118, 176 *see also* audience
- reanalysis, 67, 76, 84, 86, 87, 92, 203, 245–6, 247, 249, 253, 260, 379, 380, 455

- Received Pronunciation (RP), 8, 160, 161, 203, 289, 305, 313, 315, 425, 426, 429
- recipe collection, 113, 275, 354
- reflexive, 142, 352
- register, 12, 27, 30, 36, 55, 56, 122, 128, 129, 131, 132, 133, 145, 172, 221, 229, 271, 275, 281–4, 297, 300, 303, 305, 352, 354–5, 356, 358, 360–1, 363, 364, 365, 367, 368, 371, 373–4, 391, 392, 393, 394, 406, 417, 421, 422
- regression analysis, 39, 41, 42, 43, 44, 51–2, 356, 358, 374
- relative marker, 30, 31, 60, 184
- relative pronoun *see* pronoun, relative
- relativizer, 32, 131, 290 *see also* pronoun, relative
- religious writing, 7, 27, 31, 43–4, 57, 274, 278, 281–2, 461, 465
- remedy book, 135, 283
- Representative Corpus of Historical English Registers, A (ARCHER), 36, 40–1, 131–2, 138, 145, 344–5, 354, 360
- representativeness, 34, 62
- restructuring, 85, 86, 336, 345, 451–2
- resyllabification, 430, 434
- rhetoric, 174–5, 178, 180, 264, 278, 310, 386, 408, 409, 417–18, 422, 481, 489, 491
- rhoticity, 150, 155, 156, 157–9, 214, 339, 425
- rhyme, 95, 101, 146, 194, 209–10, 229, 416, 487
- Romance influence, 207, 417
- RP *see* Received Pronunciation
- saints' lives, 277, 282, 483–9, 490, 491, 495
- Salamanca Corpus: Digital Archive of English Dialect Texts (SC), 136–7
- Sami, 319
- Sanskrit, 97
- Saxon, 23, 96, 99, 305–7, 439, 454, 457–8 *see also* Anglo-Saxon period
- Late West, 96, 306–7, 452, 454, 457
- Old, 323, 407
- SC *see* Salamanca Corpus
- Scandinavian, 224, 250, 319–21, 329–31, 333, 392–3, 448, 449, 452, 457, 459
- Old, 329
- scatterplot, 45–6
- schema, 65–6, 68–78, 241, 245, 246, 275, 378, 388
- syntactic, 65–6, 72–5
- Scientific and Medical Writings in Old and Middle English: An Electronic Reference*, 115
- scientific writing, 7, 11, 57, 59–60, 115, 131, 133, 221, 277–9, 281, 282–3, 354, 358, 360, 363–4, 366–9, 371–4, 461
- Scots/Scottish English, 8, 20, 21, 30, 31, 136, 205, 207, 208, 212, 215, 217, 235, 318, 416, 417 *see also* Middle Scots; Older Scots
- S-curve, 31, 171
- SED *see* Survey of English Dialects
- semantic equivalence, 22, 186, 193
- semantic fields, 7, 142, 229, 236, 265, 394
- semanticization, 378, 379
- semantics, 2, 12, 54, 67, 70, 73, 78, 129, 141, 180, 222, 232, 236, 258, 264, 270, 341, 378
- cognitive, 233, 257, 266–7, 269
- historical, 257, 259, 261, 265–9
- semi-modal, 239, 351, 352
- Semitidic, 320–1, 334
- sentence, 80–3, 173, 175, 249, 257–8, 260, 275
- sermon, 30, 130, 268, 275–6, 281–2, 293, 433, 464, 484–5
- sex *see* gender
- sibilant, 208, 216, 463
- Sign-Based Construction Grammar, 77
- signed language, 146
- simplification, 39, 85, 216, 250, 251, 318, 320, 325–30, 334, 340, 342–3, 449, 457
- Singaporean English, 335, 341, 345
- Singlish, 335
- slang, 220, 314
- Slavic, 208
- social class, 10, 20, 21, 22, 23–4, 25–8, 29, 30, 33, 42, 43, 56, 135, 160, 171, 172, 173, 176, 178, 190, 305, 311–12, 314, 321, 324, 325, 328, 332, 336, 339, 386, 407
- social media, 14, 231, 232, 235
- social network, 5, 10, 20, 25, 28–9, 56, 165, 171–2, 287, 288, 289, 292–4, 299, 307
- social status, 25–8, 30, 43, 172, 225, 268, 287, 289, 290–1, 294–7, 299, 315
- social stratification, 25–8, 103, 125, 289–91
- sociohistorical linguistics, 1, 5, 19–35, 103, 129, 286, 287 *see also* sociolinguistics, historical
- sociolinguistics, 10, 19, 21, 22, 25, 67, 103, 129, 257, 286, 287, 288, 294, 317, 318–19, 329–30, 338
- cognitive, 34
- correlational, 56, 287
- historical, 1, 3, 4, 19, 56, 64, 124, 135, 147, 170, 178, 182, 191, 286–7, 296
- interactional, 56, 287
- quantitative, 21, 30, 300
- sociophonetics, 219
- Sociopragmatic Corpus, 268
- sociopragmatics, 55–7, 61, 62, 63, 286, 287, 288–9, 294, 296, 299
- sonorant, 213, 214, 215, 216, 217, 428–9, 436, 438, 441
- sound change, 23, 97–8, 102, 147, 203, 204, 206–8, 242, 302, 319, 436
- sound law, 97–8, 204
- sound recording *see* audio recording
- sound shift *see* sound change
- South African English, 339, 343, 347, 407
- South Midlands English, 250, 422
- Southern British English, 136, 214
- Southern English, 21, 23, 205, 218
- Spanish, 244, 343, 424
- specialization, 66, 73, 234, 256, 261, 267, 270
- speech, 7, 11, 20, 26, 30, 31, 33, 61, 63, 100, 102, 124, 133, 146–7, 148, 149, 154–62, 171, 172, 190, 193, 194, 198, 228, 229, 248, 260, 264, 289, 298, 304, 311–12, 328, 338, 340, 379, 407, 410, 427, 442, 465–7, 468, 481–96
- casual, 30
- colloquial, 148, 463
- cultured, 33
- direct, 7, 461–2, 467, 474–7, 479–80, 483, 484, 485, 487–9, 490, 492, 495, 496
- indirect, 63, 484, 488, 490, 492
- informal, 20, 22, 30, 147, 150
- middle class, 25, 171, 449
- public, 150, 174, 484
- speech act, 58, 62–3, 105, 268, 274, 277, 279, 287, 297, 388, 484
- apologizing, 58
- compliment, 59, 268, 279
- directive, 268, 281
- exclamation, 105, 267

- expletive, 262–3
 flyting, 419
 greeting, 58, 275, 277
 insult, 59, 105, 268, 297, 419
 oath, 105
 performative, 62, 268, 388
 promise, 59, 105, 169, 297
 request, 59
 salutation, 275
 threat, 105, 169
 speech act analysis, 59, 62–3, 274
 speech community, 5, 20, 193, 257, 260, 393, 407
 speech presentation, 11, 481–96
 spelling, 6, 7–8, 15, 21, 23, 28, 31–2, 101, 102, 112, 113, 119, 121, 125, 128, 150, 152, 167, 170, 171, 172, 174, 175, 178, 179, 182, 190, 194, 195, 196, 197, 198–9, 210, 213, 221, 222, 225–6, 228, 230, 236, 292–3, 294, 306, 309, 310, 311, 395–6, 400, 416, 431–4, 438, 439–40, 441, 442, 468
 spoken language, 2, 5, 7, 12, 20, 22, 23, 27, 30, 31, 61, 62, 96, 107, 130, 133, 134, 135, 138, 146, 147, 148–52, 155, 181, 190, 193, 224, 228, 244–5, 301, 305, 309, 326, 328, 339, 342, 380–1, 461, 463, 464, 465, 467, 479, 482, 487, 490 *see also* speech
Sprachbund, 318, 330, 455
 stance, 262, 297–8, 388
 Standard Corpus of Present-day Edited American English (Brown Corpus), 138, 354
 standard deviation, 301, 358
 standard English, 20, 125, 165, 213, 244, 290, 302, 305–7, 308, 309, 310, 316, 317, 329, 337, 339, 460
 standardization, 9, 10, 60, 165–8, 171, 178, 194, 282, 289, 301–17
 statistical analysis, 4, 5, 355, 356
 statutory writing, 282
 stem, 69–70, 228, 232, 323, 436, 463
 stigmatization, 25, 168–9, 291, 292, 302, 308
 stop, 206, 210, 213, 216, 217, 218, 425–6, 427, 429, 439–40, 442
 stranded preposition *see* preposition, stranding
 stress, 99, 173, 207, 320, 424, 426–30, 435, 447, 458
 structuralism, 204, 222
 style, 20, 21, 25, 29, 30–1, 33, 57, 99, 101, 148, 167, 173, 174, 230, 262, 273, 274, 278, 280, 283, 293, 297, 339, 461, 463, 464, 489–91
 stylistics, 57, 59, 62, 280
 subject, 29–30, 31, 47, 75, 77, 80, 82, 83, 88, 89, 90, 92–3, 131, 172, 175, 179–80, 182, 185, 186–7, 196, 237, 238, 240, 243, 244, 245, 249, 250, 251–2, 253, 258–9, 313, 382, 388, 445, 448, 451, 456, 457
 subjectification, 1, 10, 11, 12, 57, 135, 262–3, 376–89
 subjectivity, 262, 377, 378–9, 380, 383, 384, 385, 387–8, 389 *see also* intersubjectivity; subjectification
 subjunctive, 165, 169, 172, 179–80, 186, 187, 320, 322, 343, 344, 461, 475, 477
 subordinators, 30, 133, 140, 261, 384
 substrate/substratum, 318, 319, 328–9, 334, 336–7, 341, 343
 suffix, 31, 32, 33, 34, 49–50, 69, 71–2, 226, 228, 231, 249, 351, 395, 447, 448, 458
 superstrate, 329, 337, 343
 supralocalization, 25, 302–3
 Survey of English Dialects (SED), 155, 156–7, 161, 162
 Survey of English Usage, 138
 Swahili, 228
 Swedish, 209
 syllable, 21, 99, 208–10, 213, 215, 216, 249, 320, 424–31, 434, 435, 436–7, 438, 439, 441, 442, 443, 447–8
 synchronic linguistics, 101–2, 255, 378
 synonymy, 43, 45, 137, 142, 183, 185, 226, 227, 229, 232, 394, 398
 syntax, 2, 20, 23, 71, 74, 80, 82, 84, 87, 99, 172, 174–5, 176, 179–80, 237, 242, 251, 270, 310, 331, 352, 378, 381, 382, 383, 411, 413, 415, 417, 418, 423, 458, 482
 historical, 80, 81, 90, 133
 systemic-functional linguistics, 277
 tagging *see* annotation
 tense, 88, 171
 after perfect, 341
 aorist, 320
 future, 47, 77, 91–2, 93, 94, 186, 243, 257, 264, 312, 376, 377, 380–3, 388
 grammatical, 42–3
 past, 68, 165, 169, 171, 173, 175, 179–80, 241, 244, 276, 320, 342, 343, 382, 467
 perfect, 85, 86, 132, 171, 179–80, 241, 244, 249, 262, 341
 present, 29, 172, 241, 320, 322, 323, 382, 467, 469
 second person, 172, 180
 third person singular present tense *-th/s*, 11, 29, 31, 32, 34, 49–50, 51, 60, 150, 172, 290, 291, 319, 342, 460–80
 Text Creation Partnership (TCP), 141
 text type, 20, 22, 30, 31, 33, 36–7, 56, 57–8, 59–60, 61, 62, 63, 122, 125, 130, 131, 134, 145, 268, 273, 274–6, 277, 278, 280, 281, 284, 310, 339, 345, 354, 392, 431–2, 484 *see also* genre
 text-linguistic analysis, 12, 356–60, 368–70, 374–5
 textual organization, 57, 483, 491, 492
 TIME Magazine Corpus, 137–8, 354
 topicalization, 93, 254
 Toronto Web Corpus, 431
 transfer, 14, 208, 264, 273, 318, 323, 332, 334, 336, 340–3, 449
 transmission, 24, 25, 84, 86, 95, 118, 123, 128, 146, 376
 Transparency Principle, 87
 treatise, 7, 31, 59–60, 130, 133, 135, 282, 354, 408, 465, 479
 trial proceedings/records, 30, 31, 57, 59, 130, 133, 134, 135, 149, 150, 152, 190, 228, 282, 288, 294, 297–8, 300, 464, 465
t-score, 52
 turn-taking, 485, 490
 Twitter, 14, 231
 Tyneside English, 36, 41–3, 161
 Tyneside Linguistic Survey, 161
 type/token ratio, 183
 typology, 1, 120, 336, 444

 Uniformitarian Principle, 22, 239, 286
 univariate analysis, 70
 Universal Grammar, 79, 81, 82–3, 85, 91, 239, 247

- usage-based approach, 65, 66, 67, 69, 240–1, 255, 377–8
- usage-based grammar, 4, 245, 254
- utterance, 205, 239, 258, 260, 297, 376, 377, 382, 484, 488
- Varbrul analysis, 51
- VARD (Variant Detector), 196
- variability, 20, 21–2, 23, 31, 32, 33, 76, 149, 160, 162, 171, 277, 339, 359–60, 369–70, 431, 433, 447
- variability-based neighbour clustering (VNC), 48–50, 51, 70, 269
- variation, 5, 7, 9, 10, 12, 15, 19–35, 36, 37, 40–2, 44, 52, 53, 56, 63, 69, 70, 84, 93, 120, 122, 127, 128, 130, 131, 134, 135, 137–9, 141, 142, 144, 145, 155, 160, 165, 169, 171, 172, 173, 175, 177, 178, 182, 184–5, 186, 187, 191, 192, 198, 206, 216, 219, 221, 232, 245, 247, 248, 250, 251, 268, 269, 271, 274, 275, 280–1, 284, 286, 287–8, 289, 290, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302–3, 305, 306, 308, 310, 316, 352, 353, 356, 357, 361, 365, 369, 374, 379, 381–2, 410, 428, 431, 433, 439–40, 442, 443, 448, 449, 460, 461, 476, 477, 479, 480, 481, 483, 489–91, 493, 495–6
- free, 34
- grammatical, 34, 145, 355
- graphemic, 105
- graphic, 105
- morphological, 171
- morphosyntactic, 24, 292, 294
- orthographic, 23, 102, 197, 481
- phonological, 23, 34, 129, 193–5, 481
- pragmatic, 289, 484
- regional/geographic, 20, 89, 117, 136, 143, 144, 162, 338–9, 340, 462, 470–1, 473–4, 475
- social, 162, 269
- spelling, 6, 7–8, 15, 21, 23, 31–2, 128, 171, 172, 195, 196, 222, 442, 468
- synchronic, 19, 37, 42, 283, 284
- syntactic, 21–2, 84
- see also* age; social class
- variationist approach, 1, 3, 4, 5, 11, 12, 19–35, 44, 51, 160, 184–6, 193, 269, 280, 284–5, 289, 356–60, 361, 362, 365, 368, 374–5, 460–1, 479
- Vasconic, 320, 323, 334
- velar, 208, 215, 216, 217, 425, 434, 438–42, 443
- verb, 15, 29, 46, 47, 48, 62, 69, 72–3, 74, 75, 80, 81, 82, 85–6, 87, 88, 89–90, 91–2, 93, 132, 138, 142, 171, 172, 173, 181, 182, 183, 187, 196, 214, 221, 224–5, 231, 232, 238, 240, 241, 242, 243–4, 245, 247, 249, 250, 251, 252, 253–4, 255, 257, 258–9, 263, 264, 268, 270, 275, 276, 283, 301, 320, 323, 331, 341, 342, 343, 344, 352, 388, 394, 413, 421, 445, 446, 449, 451, 452, 454, 456, 457, 460–80, 481, 490, 492
- finite, 38, 99, 240, 247, 249, 250, 331, 385, 469
- multi-word, 352
- non-finite, 331, 469
- passive, 241, 352 *see also* passive
- phrasal, 164, 170, 172, 173, 175, 179–80, 183–4, 188
- prepositional, 343, 361
- progressive, 328, 352
- strong, 169, 171, 173, 175, 179–80, 320
- third person singular present, 32
- weak, 172, 175, 179–80, 320
- vernacular, 7, 20, 22, 30, 97, 125, 135, 147, 148, 149–51, 160, 161, 167, 205, 215, 229, 273, 275, 282, 290–1, 292, 303–4, 309, 310, 337, 346, 408, 418, 433, 493
- vernacularization, 282, 310
- Vikings, 224, 249, 329, 330, 411–14
- vocabulary, 23, 57, 99, 101, 139, 167, 221, 222, 223, 224, 226, 228, 230–1, 232, 235, 256, 262, 267, 310, 320–1, 332, 336, 337, 347, 390, 391–5, 410, 415, 421 *see also* lexis
- vowel, 21, 102, 129, 158, 160, 161, 194, 206, 208, 209–12, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 339, 424, 425–30, 432, 433, 434–5, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 443, 447–8, 463
- weak ties, 28 *see also* network analysis
- web, 114, 139, 143–4, 153, 236
- WebCorp Linguist's Search Engine, 144
- Welsh, 207, 208, 224, 326, 407, 414, 416, 417, 423
- will, 120, 433
- witness deposition, 7, 113, 134, 135, 151–2, 190
- word formation, 66, 68, 69, 73, 75, 137, 231–3
- Word Grammar, 67
- word order, 4, 38, 39, 80, 81, 84, 86, 88–9, 91, 92–3, 131, 175, 188, 239, 242, 244, 246, 247, 248, 249–50, 253, 254, 341, 351, 444–5, 448–9, 450–1, 452, 458
- World Englishes, 14, 340, 345
- World Loanword Database (WOLD), 391–3
- X-*dom* construction, 66, 69, 71–2, 73, 75
- XML, 131, 141, 468
- Yiddish, 216, 319
- York-Toronto-Helsinki Parsed Corpus of Old English Prose (YCOE), 83, 449, 457
- ZEN *see* Zurich English Newspaper Corpus
- zero derivation *see* word formation
- zero relativizer *see* pronoun, relative
- Zurich English Newspapers Corpus (ZEN), 136

Name index

- Aarts, Bas, 13, 139
 Adams, James, 325
 Adamson, Sylvia, 173, 262, 391
 Addison, Joseph, 133
 Æðelræd Únræd, 412
 Ælfric, 38, 96, 97, 123, 306–7, 450
 Æthelwold, 96, 306
 Agari, Masahiko, 463
 Agha, Asif, 292, 293, 303, 304–5, 307, 313,
 315–16, 317
 Ahlgren, Arthur, 455
 Ahlqvist, Anders, 322, 324
 Aiden, Aviva P., 35, 144
 Akimoto, Minoji, 269
 Alexander, Mark, 235
 Alfred, King, 412
 Algeo, John, 231
 Allan, Kathryn, 8, 141–2, 227
 Allen, Cynthia, 11, 75, 83, 248–9, 446, 449,
 454
 Allen, Will, 153
 Alphen, Ingrid van, 352
 Alston, R. C., 164
 Alter, Stephen G., 98
 Amador-Moreno, Carolina P., 345
 Andersen, Henning, 84
 Anderson, John M., 67, 204, 426
 Anderwald, Lieselotte, 165, 170, 171, 181
 Anne, Queen, 314
 Ansaldo, Umberto, 346
 Anshen, Frank, 69
 Archer, Dawn, 57, 59, 60, 61, 63, 135, 150
 Arnovick, Leslie K., 59, 62, 169
 Aronoff, Mark, 69
 Arundel, Thomas, 493
 Athanasiadou, Angeliki, 377
 Atkinson, Dwight, 131, 354, 360
 Auer, Anita, 62, 125, 165, 169
 Auer, Peter, 378
 Austen, Jane, 236, 279
 Austin, Frances, 170
 Auwera, Johan van der, 377

 Baayen, R. Harald, 39, 40
 Bachmann, Ingo, 137

 Bailey, Charles J., 332–3
 Bailey, Mark, 332
 Bailey, Richard W., 106, 168, 170
 Baker, Paul, 139
 Bakhtin, M. M., 272, 311
 Baldzuhn, Michael, 408
 Ball, Catherine N., 74
 Bambas, Rudolph C., 464
 Bamberg, Michael, 292
 Banerjee, Jayeeta, 144
 Bannatyne, George, 419
 Bao, Zhiming, 341
 Barber, Charles, 259, 391
 Barðdal, Jóhanna, 66, 72
 Baron, Alistair, 196
 Baroni, Marco, 144
 Barrett Browning, Elizabeth, 28
 Barrett, Robert W., 414
 Batllori, Montserrat, 84
 Battye, Adrian, 82, 89
 Bauer, Laurie, 69, 231, 233, 338
 Baugh, Albert C., 306, 391, 411
 Bayley, Robert, 21
 Bazerman, Charles, 278, 283
 Beadle, Richard, 118
 Beal, Joan C., 9, 164, 165, 167, 174, 193–5, 313,
 314, 315, 317
 Beal, Peter, 116
 Beinhoff, Bettina, 23
 Bell, Allan, 344
 Benskin, Michael, 100, 119, 143, 308, 433
 Benson, Larry D., 221, 277, 417
 Benveniste, Émile, 261, 389
 Berg, Thomas, 248
 Bergner, Heinz, 59
 Bergs, Alexander, 13, 24, 30, 32, 55, 60, 67, 292,
 298, 351
 Berlage, Eva, 367, 371
 Berliner, Emil, 152
 Bermúdez-Otero, Ricardo, 205, 219, 430,
 434
 Bess of Hardwick, 124
 Bethge, Richard, 322
 Bhatia, Vijay, 282
 Bhatt, Rakesh M., 337

- Biber, Douglas, 11, 36, 63, 131, 132, 274, 275, 280–1, 282, 353, 354, 356, 357, 358, 360, 361, 367, 371
- Biberauer, Theresa, 92, 449
- Biewer, Carolin, 143, 336, 342
- Biggam, C. P., 236
- Bjorge, Anne Kari, 164, 173, 175
- Blagden, Isabella, 28
- Blake, Norman, 112, 115, 125, 230, 281
- Blanco-Suárez, Zeltia, 140
- Blank, Paula, 310, 311–12
- Blevins, Juliette, 213, 424, 425, 426
- Blum-Kulka, Shoshana, 55
- Bod, Rens, 242
- Boffey, Julia, 115, 118
- Bogoch, Bryna, 60
- Boling, Bruce D., 149
- Booij, Geert, 65, 69, 70, 429
- Bopp, Franz, 97
- Bordalejo, Barbara, 113
- Borlongan, Ariane Macalinga, 345
- Borowsky, Toni, 429
- Bös, Birte, 284
- Bosworth, Joseph, 432
- Boureau, Alain, 484
- Bowern, Claire, 13
- Bowers, John, 414, 416
- Bradley, Henry, 329
- Brandl, Alois, 154, 156, 158, 159
- Braunmüller, Kurt, 320
- Bréal, Michel, 260, 263
- Brems, Lieselotte, 378, 379, 388
- Bresnan, Joan, 40–1, 44, 51, 129, 355, 356, 361
- Bretz, Frank, 51
- Briggs, Asa, 291
- Brinton, Laurel J., 13, 55, 56, 57, 58, 67, 75, 252, 253, 260, 263, 266, 351
- Britain, David, 155, 157, 340
- Britton, Derek, 182, 192, 194
- Broccias, Cristiano, 132, 270
- Brockman, Will, 144
- Brookfield, William Henry, 27
- Brown, Carleton, 115
- Brown, Roger, 58, 295
- Brownell Jameson, Anna, 28
- Brownlees, Nicholas, 284
- Broz, Vlatko, 232
- Bruster, Douglas, 125
- Bucholtz, Mary, 288
- Buchstaller, Isabelle, 21, 41–3, 44, 352
- Bullokar, William, 166, 311
- Burchfield, Robert, 118
- Burnley, David, 113, 231, 297
- Burridge, Kate, 340
- Burrow, John A., 118, 276, 414
- Busse, Beatrix, 58, 105, 275
- Busse, Dietrich, 55
- Busse, Ulrich, 58, 105, 274, 295
- Butler, Charles, 172
- Butterfield, Ardis, 422
- Butters, Ronald R., 34
- Bybee, Joan, 65, 67, 242, 243, 380, 383
- Byrhtnoth, 412
- Cable, Thomas, 306, 391, 411
- Caie, Graham D., 125
- Cain, Christopher M., 97
- Calvo, Clara, 295, 297
- Camden, William, 410
- Cameron, Deborah, 153
- Campbell, Alan, 213, 434, 440
- Campbell, Lyle, 160, 243, 262, 263, 340
- Canakis, Costas, 377
- Canale, Michael, 88
- Capgrave, John, 118, 487–9
- Carey, Kathleen, 262
- Carlyle, Thomas, 24
- Carpenter, David, 332
- Carroll, Ruth, 57, 482
- Cavendish, Margaret, 298–9
- Cawdrey, Robert, 312
- Caxton, William, 24, 113, 125, 146, 230, 309
- Cedergren, Henrietta, 356
- Cercignani, Fausto, 100
- Chambers, J. K., 13, 286
- Chapman, Walter, 156
- Chaucer, Geoffrey, 58, 59, 105, 106, 112, 113, 118, 119, 123, 124, 125, 221, 230, 248, 274, 276, 277, 308, 409, 416, 417, 421, 489
- Cheshire, Jenny, 289, 292, 301–2
- Chomsky, Noam, 79, 81, 82, 84, 87, 90–1, 204, 244
- Cinque, Guglielmo, 76, 91
- Clancy, Dan, 35, 144
- Clapham, Phoebe, 310
- Claridge, Claudia, 57, 128, 135, 137, 138, 140, 192, 275, 283
- Clark, Brady, 45–6
- Clark, Cecily, 117
- Clark, Herbert H., 257–8
- Clarke, David D., 267
- Clédat, Léon, 419
- Clemens, Raymond, 115
- Clemens, Samuel, 150
- Clift, Rebecca, 482
- Clift, William, 170, 178
- Closs, Elizabeth, 82, 84–6 *see also* Traugott, Elizabeth Closs
- Clunies Ross, Margaret, 104
- Clyne, Michael, 343
- Cnut, 411, 446
- Coates, Richard, 320
- Coleridge, Samuel Taylor, 154
- Colleman, Timothy, 72–3, 77, 270
- Collette, Carolyn, 410
- Collins, Daniel, 482
- Collins, Peter, 345
- Colman, Fran, 96
- Comestor, Peter, 123
- Conde-Silvestre, Juan Camilo, 56, 60
- Conner, Patrick W., 104
- Conrad, Susan, 274, 275, 353, 358, 361
- Cook, James, 73, 170
- Cooper, Christopher, 26, 167, 312
- Cooper, Paul, 317
- Cornillie, Bert, 377
- Corrigan, Karen P., 129, 149, 161
- Coulmas, Florian, 482
- Cranmer, Thomas, 409
- Crespo, Begoña, 283
- Crisma, Paola, 23, 82
- Croft, William, 66, 72, 376, 378, 444
- Crowley, Tony, 313, 315
- Cruse, D. Alan, 72
- Cruttenden, Alan, 203
- Crystal, David, 335
- Cueni, Anna, 40

- Culpeper, Jonathan, 56, 59, 63, 134–5, 149, 190, 269, 294, 300, 310, 354, 482
 Cunningham, I. C., 116
 Curzan, Anne, 36, 128, 129, 140, 267
 Cusack, Bridget, 465, 468
 Cuyckens, Hubert, 377, 388

 D'Arcy, Alexandra, 42
 d'Ardenne, S. R. T. O., 446–7
 Da Rold, Orietta, 122
 Dal, Ingerid, 328
 Dalen-Oskam, K. H. van, 123
 Dalton-Puffer, Christiane, 69, 72, 332
 Danchev, Andrei, 243, 332, 380
 Danet, Brenda, 60
 Danis, Catalina, 425, 426
 Darwin, Charles, 24, 98
 Dasher, Richard B., 259, 260, 261, 263, 264, 377, 385, 388
 Davidse, Kristin, 377, 388
 Davies, Mark, 36, 137, 138, 139, 354, 368
 Davis, Norman, 28–9
 Davis, Stuart, 430
 Day, Mabel, 112
 De Clerck, Bernard, 66, 72–3, 270
 de Fina, Anna, 292
 de Man, Paul, 107
 de Montaigne, Michel, 125
 De Smet, Hendrik, 67, 72, 76, 133, 136, 238, 240, 242, 246, 252, 377, 383, 385, 387
 de Voragine, Jacobus, 485
 Defour, Tine, 261, 266
 Dekeyser, Xavier, 167–8, 170, 182, 186
 Demmen, Jane, 135, 269
 Denison, David, 351, 352
 Derwing, Bruce L., 424
 Detges, Ulrich, 387
 Deuber, Dagmar, 342
 Devitt, Amy J., 31
 Diensberg, Bernhard, 112
 Dietz, Klaus, 71
 Diewald, Gabriele, 67
 Diller, Hans-Jürgen, 43, 57, 133, 144, 265, 271
 Dines, Elizabeth, 361
 diPaolo Healey, Antonette, 129
 Divjak, Dagmar S., 52
 Doane, Alger N., 99
 Dobson, Eric J., 101, 112, 213, 311
 Docherty, Gerard, 219
 Dollinger, Stefan, 136, 296, 345
 Donaldson, David, 117
 Donaldson, E. Talbot, 113, 408
 Donne, John, 276
 Dons, Ute, 172
 Dossena, Marina, 59, 124, 296, 298
 Doty, Kathleen L., 282
 Doyle, A. I., 118
 Dryden, John, 133
 Dunbar, William, 230, 420
 Durand, Jacques, 204, 219
 Durkin, Philip, 11, 141, 142, 228, 231, 233, 390, 391, 392, 394, 395, 404, 405
 Dury, Richard, 105, 106, 296
 Dyche, Thomas, 175

 Eccles, Fred, 156, 157
 Echard, Siân, 124
 Eckardt, Regine, 262, 264, 380

 Eckert, Penelope, 289, 292
 Edden, Valerie, 115
 Eddington, David, 424
 Eddis, William, 338
 Edgeworth, Maria, 136
 Edison, Thomas Alva, 152, 162
 Edward VIII, 151
 Edwards, A. S. G., 115, 118
 Egan, Thomas, 137
 Egbert, Jesse, 11
 Eggins, Suzanne, 277
 Ehlich, Konrad, 55
 Elizabeth I, 310
 Elizabeth II, 160
 Ellis, Alexander, 155, 157–8, 162
 Elmer, Willy, 75
 Elzinga, Dirk, 424
 Emmott, Catherine, 276
 Emonds, Joseph, 330–1, 333
 Ernestus, Mirjam, 51
 Ervin-Tripp, Susan M., 58
 Evans, Beth, 13
 Evans, Stephen, 145
 Evans, Vyvyan, 258
 Evert, Stefan, 144
 Eythórrson, Þórhallur, 89

 Faarlund, Jan Terje, 330–1, 333
 Facchinetti, Roberta, 173, 284, 296
 Fairclough, Norman, 278
 Fairman, Tony, 149, 190
 Fallows, Deborah, 426
 Faya, Fátima, 140
 Feilke, Helmuth, 244
 Feist, Sigmund, 320
 Fennell, Barbara, 149, 352
 Fielding, Henry, 73, 270
 Fielding, Sarah, 293
 Fillmore, Charles J., 67
 Filppula, Markku, 208, 324
 Finegan, Edward, 63, 131, 132, 281, 314, 353, 354, 358, 360
 Finkenstaedt, Thomas, 58, 391
 Firth, J. R., 45
 Fischer, Andreas, 226
 Fischer, Olga, 9, 38, 67, 83, 185, 236, 238, 240, 242, 243, 244, 245, 246, 250–4, 264, 387
 Fisher, Ann, 165
 Fisher, John H., 125, 308
 Fitzmaurice, James, 286, 299
 Fitzmaurice, Susan M., 9, 29, 56, 59, 60, 61, 62, 105, 164, 263, 289, 292, 293, 295, 298–9, 480
 Fleischman, Suzanne, 104
 Florio, John, 125, 399
 Fodde, Luisanna, 60
 Foltz, Peter W., 45
 Foote, Peter, 412
 Forker, Charles, 101
 Fowler, Alastair, 272–3, 279
 Fox, Denton, 419
 Frampton, Saul, 125
 Francis, W. Nelson, 138
 Frank, Roberta, 412
 Fried, Mirjam, 65, 68, 77, 246, 378
 Friedrich, Paul, 58
 Fries, Udo, 57, 136, 284
 Fritz, Clemens, 300, 345
 Fritz, Gerd, 55, 59, 61

- Fujimura, Osamu, 430
 Fulk, R. D., 96, 432, 434, 435, 436, 441
 Futrell, Richard, 355
- Gaaf, Willem van der, 252
 Gade, Kari Ellen, 104
 García-Bermejo Giner, Maria F., 149
 Garrett, Andrew, 380, 381–2
 Gatto, Maristella, 144
 Gay, John, 29
 Gee, Matt, 144
 Geeraerts, Dirk, 43, 222, 224, 233, 236, 257, 261, 264, 265, 266–7, 379
 Gehweiler, Elke, 59
 Gelderen, Elly van, 3, 79, 81, 87, 88, 89, 91, 351
 Gelling, Margaret, 328
 Genette, Gérard, 176
 Gentner, Dedre, 239
 Gevaert, Caroline, 43, 265
 Ghesquière, Lobke, 238, 379, 388
 Gil(l), Alexander, 312, 410–11
 Gilman, Albert, 58, 295
 Giraldus Cambrensis, 413
 Gisborne, Nikolas, 68, 246
 Gneuss, Helmut, 116, 306
 Godden, Malcolm R., 232
 Goldberg, Adele E., 47, 65, 66–7, 73, 378
 González-Díaz, Victorina, 169, 262, 313, 314
 Gordon, E. V., 415
 Gordon, Elizabeth, 160, 340, 347
 Görlach, Manfred, 29, 164, 174, 175, 273, 309, 332, 484
 Gotti, Maurizio, 283, 296
 Gower, John, 118, 119, 418, 423
 Grabe, Esther, 341
 Graddon, Pamela, 118
 Graff, Gerald, 103
 Grafmiller, Jason, 355
 Graham, Sage L., 56
 Graham, Timothy, 115
 Grant, Anthony, 391
 Gray, Bethany, 11, 14, 36, 281, 358, 367, 371
 Gray, Douglas, 420, 422
 Gray, Matthew K., 35, 144
 Greenacre, Michael, 45
 Greenberg, Joseph H., 444
 Greenwood, James, 314
 Greetham, David C., 103, 111
 Grefenstette, Gregory, 144
 Gretschn, Mechthild, 306
 Grice, Paul, 257, 260
 Gries, Stefan Th., 3, 34, 39, 42, 43, 44, 46–50, 51, 52, 65, 67, 70, 127, 129, 188, 269, 355, 463, 480
 Griffith, Mark, 455
 Grimm, Jacob, 98, 411
 Grimm, Wilhelm, 98
 Grondelaers, Stefan, 236
 Gross, Alan G., 278, 283
 Grue, Dustin, 388
 Grund, Peter J., 106, 133, 183, 186, 189, 198, 461, 465–7, 468, 475, 481
 Guhr, Dagny, 154
 Gumbrecht, Hans Ulrich, 95, 107
 Gupta, Anthea Fraser, 337
 Gussenhoven, C., 429
 Gut, Ulrike, 219
 Györi, Gábor, 264
- Hackert, Stephanie, 342
 Hahn, Angela, 133
 Hall, Christopher J., 342
 Hall, Kira, 288
 Halle, Morris, 81, 84, 204
 Halliday, M. A. K., 277, 283, 387
 Hammond, Michael, 429
 Hanks, Patrick, 236
 Hanna, Ralph, 118
 Harbert, Wayne, 207
 Hardie, Andrew, 278
 Härke, Heinrich, 329, 330
 Harmon, Joseph E., 278, 283
 Harrington, Jonathan, 160
 Harris, Alice C., 243, 263
 Harris, John, 212, 424, 430
 Hart, John, 311
 Hasan, Ruqaiya, 387
 Haselow, Alexander, 66, 69, 71
 Haspelmath, Martin, 391, 455
 Hatcher, John, 332
 Haugen, Einar, 303–4, 305, 307, 308, 311, 316, 416
 Haugland, Kari E., 164, 175
 Haumann, Dagmar, 251
 Hawkins, John A., 319, 320, 321, 448
 Hay, Jennifer, 160, 161, 242, 340, 356
 Hayes, Bruce, 429
 Hayward, Nick, 125
 Henry II, 413
 Henry, Alison, 21
 Henryson, Robert, 418–22, 423
 Henstra, Froukje, 293
 Herget, Winifred, 391
 Herman, Vimala, 59
 Hernández-Campoy, Juan M., 22, 56
 Hernanz, Lluisa, 84
 Herrington, Richard, 52
 Herzog, Marvin J., 19–20, 241, 286, 376
 Heywood, John, 419
 Hickey, George, 97
 Hickey, Raymond, 8, 136, 161, 165, 203, 206, 207, 208, 214, 215, 329, 340, 341, 343
 Higden, Ranulf, 308, 418, 420–1
 Hilbert, Michaela, 342
 Hilpert, Martin, 3, 34, 39, 46–50, 51, 65, 67, 68, 69–70, 72, 77, 127, 129, 137, 246, 269, 270, 463, 480
 Hiltunen, Risto, 56, 164, 481
 Hiltunen, Turo, 282, 283
 Himmelmann, Nikolaus P., 74, 246
 Hinrichs, Lars, 40, 353, 360, 361
 Hoccleve, Thomas, 118
 Hodson, Jane, 164, 313
 Hoekstra, Jarich, 331
 Hoffmann, Sebastian, 142, 246, 345, 352
 Hofstadter, Douglas R., 249
 Hogg, Richard M., 102, 103, 204, 306–7, 432, 433, 434, 435, 439, 440, 441
 Hoiberg, Dale, 35, 144
 Hollmann, Willem B., 77
 Holman, Katherine, 330
 Holmberg, Anders, 330
 Holmberg, Börje, 315
 Holmqvist, Erik, 462–5, 467, 471, 477
 Holt, Elizabeth, 482
 Holz, Johanna, 154
 Holzner, Johann, 154
 Honeybone, Patrick, 217

- Honkapohja, Alpo, 106–7
 Hooper, Joan B., 209
 Hope, Jonathan, 26, 298
 Hopper, Paul, 67, 242, 246, 261, 264, 352
 Horobin, Simon, 6, 100, 119, 123, 125
 Hothorn, Torsten, 51
 House, Juliane, 55
 Hout, Roeland van, 51
 Hróarsdóttir, Thorbjörg, 448
 Huber, Magnus, 135, 149
 Hübler, Axel, 274
 Hudson, Richard A., 66, 67
 Hughes, Geoffrey, 413
 Hume, David, 133
 Hundt, Marianne, 9, 36, 131, 132, 138, 139, 143, 339, 340, 341, 342, 344–5, 346, 347, 351–2, 354, 355, 356, 360, 365, 381
 Hunter, John, 170
 Hutterer, Claus Jürgen, 321
- Ihalainen, Ossi, 212
 Ingham, Richard, 410
 Irvine, Susan, 433
 Itakura, Hiroko, 56
 Itkonen, Esa, 246
- Jackson, Kenneth, 323, 325
 Jacobs, Andreas, 54, 57, 58, 105, 287
 James, M. R., 116
 Janda, Richard D., 13, 262
 Jankowski, Bridget, 355
 Jannedy, Stefanie, 242
 Jauss, Hans Robert, 276
 Jefferson, Judith A., 409
 Jeffries, Julian, 344
 Jenkins, Jennifer, 283
 Jensen, John T., 430
 Jensen, Vibeke, 462
 Jespersen, Otto, 127, 138, 204, 206, 207, 211, 213, 434, 462
 Johannesson, Nils-Lennart, 118, 186, 187
 Johansson, Christine, 131
 Johansson, Stig, 353, 358, 361
 Johnson, Mark, 227, 264
 Johnson, Otwell, 25–6
 Johnson, Samuel, 146, 313, 314–15
 Jones, Charles, 204, 315, 426, 434
 Jones, Daniel, 315–16
 Jones, James K., 36, 357
 Jones, Richard F., 310–11
 Jones, Sir William, 97
 Jordan, Richard, 400
 Joseph, Brian D., 13
 Jucker, Andreas H., 13, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 61–2, 63, 105, 123, 260, 263, 266, 268, 274, 276, 277, 279, 284, 287, 297, 482
- Kachru, Braj B., 336
 Kahn, Daniel, 426–8, 430, 435, 437
 Kaislaniemi, Samuli, 106–7
 Kaisse, Ellen M., 204
 Kaltenböck, Gunther, 137
 Kane, George, 113, 408
 Kappest, Klaus-Peter, 244
 Kasper, Gabriele, 55
 Kastovsky, Dieter, 228, 231, 233, 319, 458
 Kato, Takako, 122, 125
 Kaufman, Terrence, 243, 329, 414
- Kaufmann, Stefan, 45–6, 47
 Kay, Christian, 8, 124, 142, 222, 226, 232
 Keene, Derek, 33
 Kehoe, Andrew, 144
 Keller, Rudi, 256
 Keller, Wolfgang, 322, 324
 Kemble, John Mitchell, 168, 411
 Kemenade, Ans van, 13, 82, 84, 88, 89, 91, 131, 251, 451
 Kemp, J. A., 312
 Kempe, Margery, 279
 Kennedy, Arthur G., 164
 Ker, N. R., 116
 Kerremans, Daphne, 231
 Kerswill, Paul, 250, 338, 339
 Kilgarriff, Adam, 144
 Killie, Kristin, 261, 324
 Killough, G. B., 124
 King, Robert, 82, 84
 Kilpiö, Matti, 282
 Kiparsky, Paul, 82, 84, 87, 89, 240, 320, 430
 Kitson, Peter R., 102, 117
 Klein, Lawrence E., 61
 Klemola, Juhani, 208, 324
 Kleparski, Grzegorz A., 235
 Klima, Edward, 82, 84
 Knobloch, Clemens, 244
 Koch, Peter, 63, 146–7, 265
 Köhler, Reinhard, 242
 Kohnen, Thomas, 57, 60, 128, 191, 268, 281, 433, 465, 468
 Koivisto-Alanko, Päivi, 134
 König, Ekkehard, 260
 Kopaczyk, Joanna, 283
 Kopytko, Roman, 56
 Kortmann, Bernd, 145, 206, 340
 Kowaleski, Maryanne, 410
 Kranich, Svenja, 262
 Kretschmar, William A. Jr., 307
 Kreyer, Rolf, 353
 Kristofferson, Gjert, 219
 Kroch, Anthony, 89, 90, 250, 329, 452
 Krug, Manfred, 132, 138, 253, 254, 352
 Kryk-Kastovsky, Barbara, 59
 Kučera, Henry, 138
 Kuhn, Hans, 99
 Kuhn, Sherman M., 117
 Kui Shen, Yuan, 35, 144
 Kurath, Hans, 141
 Kurtz, Patricia Deery, 115
 Kuteva, Tania, 380
 Kyd, Thomas, 125
 Kytö, Merja, 22, 28, 36, 63, 106, 128, 129, 130, 132, 133, 134–5, 140, 144, 149, 190, 191, 192, 193, 198, 243, 269, 272, 282, 294, 296, 300, 313, 344, 354, 380, 461, 463, 464, 467, 468, 469, 471, 472, 475, 476, 481–2
- Labov, William, 19–20, 21, 22, 24, 29, 184, 212, 239, 241, 286, 288, 302, 355, 356, 359, 361, 376
 Laham, Darrell, 45
 Laing, Jennifer, 330
 Laing, Lloyd, 330
 Laing, Margaret, 119, 143, 433, 440, 481
 Laitinen, Mikko, 171, 172
 Laker, Stephen, 323, 324
 Lakoff, George, 227, 264
 Lakoff, Robin, 82, 84

- Lambrecht, Knud, 68
 Landauer, Thomas, 45
 Lang, Cecil Y., 27–8
 Langacker, Ronald W., 65, 67, 258, 377
 Lange, Britta, 154
 Langland, William, 106, 113, 118, 119, 408–9, 418
 Lanham, Leonard W., 339
 Larson-Hall, Jennifer, 52
 Lass, Roger, 105, 117, 204, 211, 216, 226, 262, 286, 309, 337, 411, 433, 434, 437, 440, 447, 481
 Latham, Robert Gordon, 168
 Lavandera, Beatriz, 21, 361
 Lavoie, Lisa, 440
 Lebsanft, Franz, 55, 59, 61
 Łęcki, Andrzej M., 252, 253
 Leech, Geoffrey, 139, 193, 344, 351–2, 353, 354, 355, 356, 358, 360, 361, 365, 381
 Lehmann, Christian, 67, 75
 Lehmann, Winfred P., 320
 Lehto, Anu, 196, 282
 Leisi, Ernst, 228
 Leith, Dick, 301
 Lenker, Ursula, 60, 263, 307, 384
 Lennard, John, 124
 Leno, Elena N., 52
 Leonard, Sterling A., 164, 313, 314
 Levi, Peter, 115
 Levinson, Stephen C., 258, 260
 Lewis, Diana M., 60
 Lewis, Gillian, 160, 339
 Lewis, Robert E., 115, 118, 404
 Lieber, Rochelle, 231
 Lieberman Aiden, Erez, 35, 144
 Lightfoot, David, 82, 84, 86, 87, 238, 239–40, 242, 243, 247, 248, 454
 Lijffijt, Jeffrey, 52
 Lim, Lisa, 346
 Lima, Maria, 296
 Lin, Yuri, 144
 Lindquist, Hans, 352
 Linehan, Andy, 153
 Locher, Miriam A., 56
 Locke, John, 133
 Lødrup, Helge, 456
 Löfstedt, Ernst, 331
 Long, Mary Beth, 484
 Longobardi, Giuseppe, 82
 López-Couso, María José, 6, 34, 36, 57, 84, 114, 130, 139, 140, 185, 192, 222, 251, 262, 300, 377
 Los, Bettelou, 13, 84, 89, 242, 251–2
 Love, Nicholas, 124, 483, 484, 486, 491–5, 496
 Low, Ee Ling, 341
 Lowe, Kathryn, 102, 123
 Lowth, Robert, 164, 173, 314
 Lüdeling, Anke, 144
 Luick, Karl, 103, 204, 211, 434, 436
 Lutz, Angelika, 208, 216, 322, 324
 Lutzky, Ursula, 62, 63, 135, 269
 Lydgate, John, 230
 Lyne, Susanna, 186, 187, 188
 Lyons, John, 260, 262, 378–9
 Macaulay, Ronald K., 20
 McCafferty, Kevin, 149, 345
 McCarren, Vincent P., 111
 McCarthy, John, 204
 McColl Millar, Robert, 56
 McEnery, Tony, 185, 192, 278
 McFadden, Thomas, 449, 450
 Machan, Tim William, 11, 409, 417, 418, 422, 423, 482, 492
 Machyn, Henry, 464
 McIntosh, Angus, 118, 119, 120, 122, 143, 307
 McIntosh, Carey, 174
 McIntyre, Dan, 275
 Mack, Frances M., 112
 McKenzie, D. F., 124
 McKnight, 175
 Maclagan, Margaret, 160, 339, 340
 McMahon, April M. S., 13, 205, 237, 247, 250
 McWhorter, John, 249, 444, 457
 Maerlant, Jacob van, 123
 Maguire, Laurie, 125
 Mahrenholz, Jürgen-Kornelius, 154
 Mailhammer, Robert, 320, 321
 Mair, Christian, 6, 36, 37, 128, 138, 139, 142, 143–4, 148, 149, 160, 344, 346, 351, 352, 354, 355, 356, 360, 365, 381, 433
 Mäkinen, Martti, 135, 273
 Malory, Sir Thomas, 125
 Mannila, Heikki, 52
 Margerie, Hélène, 378
 Margolies, David, 280
 Marold, Edith, 104
 Maroldt, Karl, 332–3
 Martin, F. X., 413
 Martin, J. R., 277, 283
 Martin, Mrs. James, 28
 Martínez-Insua, Ana Elina, 129
 Marttila, Ville, 106, 113
 Matthews, David, 411–14
 Maurant, Anna, 283
 Mazzon, Gabriella, 3, 55, 57, 58, 60, 61, 289, 295, 298
 Meierkord, Christiane, 336
 Meillet, Antoine, 87, 260, 261
 Méndez-Naya, Belén, 130, 139
 Mendoza-Denton, Norma, 219
 Mervis, Carolyn B., 273
 Mesthrie, Rajend, 337, 340, 343
 Mettinger, Arthur, 319
 Meurman-Solin, Anneli, 31, 84, 107, 136, 251, 280, 300
 Meyer, Charles F., 344
 Michael, Ian, 164, 165, 166–7, 174
 Michaelis, Laura A., 68, 77
 Michel, Dan, 118
 Michel, Jean-Baptiste, 35, 144
 Middleton, Thomas, 125
 Miège, Guy, 172
 Miethaner, Ulrich, 161
 Milić, Louis T., 129, 133
 Milićev, Tanja, 451
 Millar, Neil, 138, 354
 Miller, D. Gary, 319, 462
 Miller, Jim, 244
 Millett, Bella, 100
 Milroy, James, 23, 33, 56, 62, 161, 171, 212, 215, 280, 286, 288, 290, 292, 301–2, 303, 304–5, 306, 309, 311, 316, 326
 Milroy, Lesley, 171, 288, 289, 290, 292, 303, 304–5, 307, 309, 311, 316
 Minkova, Donka, 11, 206, 209, 211, 217, 229, 233, 391, 436, 438, 439, 441, 442
 Minnis, A. J., 483

- Miranda García, Antonio, 107
 Mitchell, Linda C., 176
 Mithun, Marianne, 246
 Mittendorf, Ingo, 324
 Moerenhout, Mike, 248
 Moessner, Lilo, 30, 172, 283
 Moffat, Douglas, 111
 Molencki, Rafal, 171
 Momma, Haruko, 98
 Montagu, Charles, 299
 Montagu, Elizabeth, 172, 293
 Montgomery, Michael, 149, 338–9
 Mooney, Linne, 115, 122, 410
 Moore, Colette, 11, 124, 482, 483, 491
 Morris, John, 323, 325, 326
 Morris, Richard, 120
 Moskowich, Isabel, 283
 Mosser, Daniel W., 115
 Mufwene, Salikoko S., 335, 336, 414
 Mugglestone, Lynda, 194, 313, 411
 Mugler, France, 343
 Muir, Bernard J., 113
 Mulcaster, Richard, 311
 Munday, Anthony, 101
 Murdoch, James, 419
 Murray, James, 127
 Murray, Lindley, 174, 175
 Murray, Robert W., 97
- Narrog, Heiko, 377, 378, 379
 Nerlich, Brigitte, 265, 267
 Nesselhauf, Nadja, 92, 143, 342, 380, 383
 Neuhaus, H. Joachim, 391
 Nevala, Minna, 9, 56, 59, 103, 288, 290, 291, 293, 295, 300
 Nevalainen, Terttu, 13, 22, 24, 25, 30–1, 32, 33, 53, 55, 56, 60, 103, 124, 130, 134, 152, 166, 167, 191, 192, 231, 256, 259, 266, 268, 269, 286, 288, 290–1, 295, 300, 302–3, 310, 313, 314, 352, 391, 461, 463, 464–5, 467, 469, 474, 476–7, 478
 Nichols, Johanna, 330
 Nichols, Stephen G., 103
 Nikitina, Tatiana, 40
 Nixon, Richard, 152
 Nocera, Carmela, 165, 313
 Noël, Dirk, 68, 77, 133, 246
 Nolan, Francis, 341
 Nordal, Guðrún, 104
 Norde, Muriel, 262
 Norri, Juhani, 421
 Norvig, Peter, 35, 144
 Nowak, Martin A., 35, 144
 Nunberg, Geoffrey, 76
 Núñez-Pertejo, Paloma, 131
 Nurmi, Arja, 26, 56, 59, 62, 290, 293, 296, 300, 408
 Nuyts, Jan, 377
- Oberkofler, Gerhard, 154
 Oesterreicher, Wulf, 63, 146–7
 Ogura, Mieko, 462–3
 Ohthere (Viking), 412
 Oldireva Gustafsson, Larisa, 165, 169, 171, 172, 173
 Omoniyi, Tope, 288
 Onions, C. T., 213
 Oppliger, Rahel, 11
 Orm, 118
 Orton, Harold, 155
- Orwant, Jon, 35, 144
 Osselton, N. E., 125, 195, 313, 314
 Outhwaite, Ben, 23, 432
 Övergaard, Gerd, 187, 343, 344
- Pagliuca, William, 380, 383
 Pahta, Päivi, 26, 56, 123, 135, 144, 192, 282, 293, 354, 408, 421, 482
 Pakkala-Weckström, Mari, 58, 105
 Palander-Collin, Minna, 56, 59, 60, 273, 293, 300
 Palethorpe, Sallyanne, 160
 Palmer, Chris C., 140
 Paltridge, Brian, 273
 Panton, George A., 117
 Papapetrou, Panagiotis, 52
 Paradis, Carita, 257, 265
 Paradis, James, 278
 Pardon, William, 175
 Parker, Matthew, 96–7
 Parkes, M. B., 118, 124, 483, 485
 Parkinson, David, 419
 Partridge, Stephen, 483
 Paston, Edmund II, 23, 29
 Paston, John, 28
 Paston, John II, 23, 28–9
 Paston, John III, 23, 28–9
 Paston, Margaret, 23–4, 28, 32
 Patten, Amanda L., 66, 68, 74, 246, 251
 Patterson, Lee, 107
 Paul, Hermann, 7, 148, 240, 257, 260
 Paulasto, Heli, 208
 Pearsall, Derek, 124
 Peikola, Matti, 56, 481–2
 Pelteret, David A. E., 329
 Percy, Carol, 165, 170, 177, 313
 Pérez, Aveline, 380
 Pérez-Guerra, Javier, 74, 129
 Perkins, Revere D., 380, 383
 Peters, Pam, 344, 347
 Peterson, David A., 330
 Petré, Peter, 77
 Petrov, Slav, 144
 Pfänder, Stefan, 378
 Philip IV of France, 408
 Philippi, Julia, 88
 Pichler, Heike, 55
 Picker, John M., 152
 Pickering, Oliver, 115
 Pickett, Joseph P., 35, 144
 Pinker, Steven, 35, 144
 Pintzuk, Susan, 82, 84, 88, 89–91, 242, 247
 Pitkänen, Heli, 324
 Plag, Ingo, 231, 232, 233
 Pogatscher, Alois, 325
 Pokorny, Julius, 328
 Poldauf, Ivan, 164
 Polo, Chiara, 450
 Polomé, Edgar, 319
 Poplack, Shana, 161
 Poppe, Erich, 324
 Porter, Roy, 291
 Potter, Simeon, 365
 Poussa, Patricia, 329
 Powell, Susan, 115
 Prentice, Sheryl, 278
 Prescott, Andrew, 140
 Preusler, Walther, 324
 Price, Jenny, 160

- Priestley, Joseph, 165
 Prokosch, Eduard, 98, 320
 Pullum, Geoffrey K., 164, 239
 Puolamäki, Kai, 52
 Pustet, Regina, 242
 Puttenham, George, 311
 Putter, Ad, 121, 409, 410
 Putzo, Christine, 408
- Quirk, Randolph, 180, 412
- Rama-Martínez, Esperanza, 135
 Ramsay, Allan, 399, 400
 Rask, Rasmus, 98, 411
 Ratia, Maura, 196, 283
 Raumolin-Brunberg, Helena, 24, 25, 30–1, 32, 33, 53, 56, 60, 103, 124, 134, 152, 191–2, 286, 288, 290–1, 295, 300, 310, 313, 314, 461, 463, 464–5, 467, 469, 474, 476–7, 478
 Raymond, Joad, 57
 Rayson, Paul, 183, 196
 Reidy, Michael, 278, 283
 Reich, Sabine, 133
 Renouf, Antoinette, 144
 Richards, Marc, 91
 Richardson, Samuel, 270, 385
 Riemsdijk, Henk van, 330
 Rietveld, Toni, 51
 Rijkhoff, Jan, 330
 Ringe, Donald, 329, 452
 Rissanen, Matti, 36, 63, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 282, 351, 383–4
 Ritt, Nikolaus, 129, 434
 Rizzi, Luigi, 88, 91
 Robbins, Rossell Hope, 115
 Roberge, Paul, 321
 Roberts, A. Hood, 391
 Roberts, Ian, 76, 82, 89–90, 91, 92, 240, 449, 458
 Roberts, Jane, 438
 Robinson, Justyna A., 260, 269
 Robinson, Peter, 113
 Rodríguez-Álvarez, Alicia, 177
 Rodríguez-Gil, María E., 164, 165, 166, 174, 175, 177
 Rodríguez-Puente, Paula, 145
 Rogers, Everett M., 292
 Rohdenburg, Günter, 142, 352
 Rolle, Richard, 404–5
 Roma, Elisa, 318, 331
 Romaine, Suzanne, 3, 20, 22, 27, 28, 30–1, 34, 35, 103, 185, 286, 287, 289
 Ronneberger-Sibold, Elke, 233
 Rooy, Bertus van, 345
 Rosch, Elinor, 273
 Rose, David, 277
 Rosenbach, Anette, 38, 40–1, 44, 51, 129, 264, 353, 355, 361
 Ross, John, 82
 Rossouw, Ronel, 345
 Rothwell, W., 229, 332, 410
 Roussou, Anna, 91
 Ruano-García, Javier, 317
 Rubach, Jerzy, 428, 429
 Rudanko, Juhani, 59, 133, 137, 138
 Runde, Emily, 123
 Russell, Elizabeth, 27
 Russell, George, 113
 Rutebeuf, 419
- Rutkowska, Hanna, 125
 Rütten, Tanja, 57, 281–2
 Rynell, Alarik, 393, 394
- Sag, Ivan A., 76, 77
 Sagi, Eyal, 45–6, 47
 Said, Edward, 107
 Säily, Tanja, 134
 Saint Paul, 488
 Sairio, Anni, 29, 60, 172, 292–3
 Salmi, Hanna, 482
 Salmon, Vivian, 32, 173, 311
 Samuels, Michael L., 100, 119, 143, 212, 226, 307–8
 Sand, Andrea, 341
 Sankoff, David, 356
 Sankoff, Gillian, 243
 Sanok, Catherine, 484
 Sargent, Michael G., 493, 494
 Savile, Henry, 25
 Saxon, Samuel, 175
 Schaefer, Ursula, 62, 244–5
 Schäfer, Jürgen, 142
 Scheler, Manfred, 391
 Schendl, Herbert, 60, 408
 Schermaul, Ulrich, 154
 Schiffrin, Deborah, 292
 Schilling-Estes, Natalie, 13, 22, 343
 Schillingford, John, 26
 Schlüter, Julia, 140, 246, 352
 Schmid, Hans-Jörg, 231
 Schmidtke, Daniel, 342
 Schmied, Josef, 135
 Schneider, Edgar W., 161, 206, 335–8, 339, 340, 343
 Schneider, Klaus P., 55
 Schneider, Peter, 136
 Scholz, Barbara C., 239
 Schreier, Daniel, 340, 344
 Schrijver, Peter, 319, 324–5, 326
 Schumacher, Stefan, 321, 322
 Schützler, Ole, 138
 Schwenter, Scott A., 260, 380
 Scott, A. B., 413
 Scott, Sarah, 293
 Scragg, Donald, 310, 311, 441
 Seidlhofer, Barbara, 283
 Selkirk, Elisabeth, 429
 Semino, Elena, 482
 Shakespeare, William, 29, 58, 100–1, 124, 125, 154, 213, 225, 295, 297, 298, 343, 492
 Shannon, Edgar F., 27–8
 Shaw, Patricia A., 204
 Shen, Yuan Kui, 35, 144
 Shevlin, Eleanor F., 177
 Sheynin, Hayim, 319, 321
 Shih, Stephanie, 355
 Shillingford, John, 26
 Shippey, T. A., 60
 Short, Mick, 59, 482
 Siegel, Jeff, 341
 Siemund, Peter, 142
 Siemund, Rainer, 135
 Sievers, Eduard, 98, 99
 Siirtola, Harri, 134
 Silverstein, Michael, 304–5
 Simon Vandenberg, Anne-Marie, 266
 Simon, Gerd, 154

- Simpson, James, 115
 Skaffari, Janne, 56-7, 482
 Smith, Emma, 125
 Smith, Graham M., 52
 Smith, Jeremy J., 119, 122, 123, 124, 193-4, 205, 433
 Smith, Nicholas, 132, 138-9, 183, 193, 344, 351-2, 354, 355, 356, 360, 365, 381
 Smitterberg, Erik, 6, 133, 183, 185, 189, 192, 197, 272
 Solopova, Elizabeth, 113, 115, 124
 Spedding, James, 27
 Speelman, Dirk, 43, 236, 265
 Spenser, Edmund, 125
 Speyer, Augustin, 84, 89
 Sproat, Robert, 430
 St. Norbert, 487-9, 491
 St. Thais, 489, 491
 St. Ursula, 489
 Stanley, Eric G., 119
 Steadman-Jones, Richard, 313
 Stefanowitsch, Anatol, 46, 77, 353, 361
 Stegmayr, Susanne, 231
 Stein, Dieter, 38, 55, 62, 262, 287, 462-3
 Stenbrenden, Gjetrud F., 433
 Stenroos, Merja, 106, 307
 Steriade, Donca, 424, 426
 Stockwell, Robert P., 23, 204, 211, 229, 233, 391
 Stokes, Myra, 121
 Stone, Lawrence, 291
 Straaijer, Robin, 165
 Strang, Barbara, 161
 Struan, Andrew, 235
 Stuart-Smith, Jane, 215
 Studer, Patrick, 57
 Stumpf, Michael P. H., 329
 Sturiale, Massimo, 165, 313
 Subbiondo, Joseph L., 164
 Sudbury, Andrea, 160, 340
 Suhr, Carla, 283
 Sundby, Bertil, 164, 173, 175
 Suzuki, Seiichi, 434-5, 436-7
 Svartvik, Jan, 127
 Swales, John M., 278
 Swan, Mary, 122
 Swan, Toril, 261
 Sweet, Henry, 100, 168, 204
 Sweetser, Eve E., 227, 260, 263, 264
 Swift, Jonathan, 133, 313
 Szarmach, Paul E., 104
 Szmrecsanyi, Benedikt, 11, 37, 40-1, 44, 46, 51, 127, 129, 132, 353, 360, 361
 Sztompka, Piotr, 289
- Taavitsainen, Irma, 9, 13, 54, 55, 56, 57, 59, 60, 61, 62, 63, 105, 115, 135, 267, 268, 273, 274-6, 277, 279, 280, 281, 282, 283, 354, 481, 482
 Tadmor, Uri, 391
 Tagliamonte, Sali A., 20, 36, 37, 161, 183, 184, 185, 244, 352
 Tajfel, Henry, 292
 Taylor, Ann, 84, 89, 90, 92, 93, 250, 329, 452
 Taylor, John, 224
 Tennyson, Alfred, 27-8
 Tent, Jan, 337, 343
 Thaisen, Jacob, 123
 Thomas, Mark G., 329
 Thomas, Paul, 113
- Thomason, Sarah Grey, 243, 329, 414
 Thorpe, Benjamin, 168
 Thynne, Maria, 295
 Tieken-Boon van Ostade, Ingrid, 29, 56, 103, 125, 164-5, 166, 167, 169, 171, 172, 173, 292, 293, 295, 302-3, 313, 314
 Tilling, P. M., 155
 Tissari, Heli, 134, 266, 268
 Tizón-Couto, David, 74
 Todorov, Tzvetan, 272
 Tolkien, J. R. R., 100, 112, 322, 415
 Toller, T. Northcote, 432
 Tonson, Jacob, 299
 Tooke, John Horne, 168
 Toon, Thomas T., 102, 103
 Torres Cacoullous, Rena, 380, 381
 Townend, Matthew, 329, 330, 413, 414
 Traugott, Elizabeth Closs, 11, 12, 13, 22, 30, 55, 56, 57, 58, 59, 65, 66, 67, 68, 69, 70-1, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 86, 87, 186, 188, 242, 246, 259, 260-4, 269, 352, 377-8, 379, 381, 382, 385, 387, 388
 Traxel, Oliver M., 141
 Treharne, Elaine, 122, 123, 411, 414
 Treiman, Rebecca, 424, 425, 426
 Trevisa, John, 308-9, 420
 Tristram, Hildegard L. C., 328
 Trotter, David, 332, 409, 410
 Trousdale, Graeme, 3, 22, 65, 66, 68, 69, 70, 71, 74, 75, 76-7, 205, 246, 378, 381, 382, 386
 Trudgill, Peter, 9, 10, 13, 32, 33, 60, 155, 157, 160, 205, 224, 302, 318, 319, 323, 324, 327, 330, 338, 339, 340, 344
 Truss, Lynne, 317
 Tsoulas, George, 242
 Turville-Petre, Thorlac, 414
 Twain, Mark, 150, 151
 Twining, Thomas, 293-4
 Tyrkkö, Jukka, 133, 176, 283
- Ullmann, Stephen, 259, 260, 261, 264
 Upton, Clive, 203, 207, 340
- Valle, Ellen, 57, 59, 283
 Van Coetsem, Frans, 449
 Van de Velde, Freek, 238, 379, 388
 Vandelanotte, Lieven, 377, 388, 482
 Varila, Mari-Liisa, 482
 Vennemann, Theo, 319-21, 323, 324, 325, 328, 448, 457
 Verdonk, Peter, 59
 Veres, Adrian, 35, 144
 Verstegan, Richard, 410
 Verstraete, Jean-Christophe, 377, 385, 387
 Vickers, Jamie, 342
 Vincent, Nigel, 82, 89, 248
 Visser, F. Th., 252
 Vitalis, Ordericus, 412
 Voeste, Anja, 62
 Vogel, Katrin, 342, 345
 Voigts, Linda Ehrsam, 115, 282-3
 von der Gabelentz, Georg, 87
 von Staden, W., 462
 Vorlat, Emma, 164, 167-8, 175, 312
- Wagner, Esther-Miriam, 23, 432
 Wagner, Heinrich, 328
 Wagner, Susanne, 145

-
- Wales, Katie, 308
 Walker, James A., 381
 Walker, John, 174, 215, 315
 Walker, Terry, 11, 12, 22, 58, 106, 134, 149, 152, 186, 191, 195, 198, 282, 295, 298, 461, 465–7, 468, 475, 481
 Wallis, John, 167, 312–13
 Wallis, Sean, 36, 139
 Waltereit, Richard, 387
 Wang, William S.-Y., 462–3
 Wanley, Humphrey, 97
 Wanner, Dieter, 246
 Ward, William, 164
 Warner, Anthony, 82, 88, 89, 91, 242, 247, 325
 Warren, Michael J., 124
 Wärvik, Brita, 57
 Wasow, Thomas, 76
 Watson, A. G., 116
 Watson, Catherine I., 160
 Watts, Richard J., 60, 62, 176
 Wee, Lionel, 341
 Weerman, Fred, 249
 Weiner, Judith E., 361
 Weinreich, Uriel, 19–20, 241, 286, 376
 Wells, John, 23, 157, 205, 207
 Wefna, Jerzy, 210, 216
 Werlich, Egon, 275–6
 Wermser, Richard, 391
 Westergaard, Marit, 131
 Westfall, Peter, 51
 Wetzal, Claus-Dieter, 435
 Whaley, Diana, 104
 Wheeler, Eric S., 45
 White, David, 324
 White, Goodith, 288
 Widdowson, J. D. A., 153
 Wierzbicka, Anna, 55
 Wiggins, Alison, 113, 123, 124
 Wiik, Kalevi, 319
 Wild, Kate, 170, 172, 173
 Wilkinson, Leland, 51
 William the Conqueror, 412
 Williams, Joseph M., 340, 391
 Wills, Tarrin, 104
 Wilson, Richard Middlewood, 112
 Wischer, Ilse, 318, 322
 Withgott, Mary Margaret, 430
 Wittgenstein, Ludwig, 273
 Wogan-Browne, Jocelyn, 410, 484
 Wolff, Dieter, 391
 Wolfram, Walt, 25, 343
 Wolk, Christoph, 40–1, 44, 51, 129, 361
 Wolsey, Cardinal Thomas, 291
 Wood, Johanna, 91
 Wotherspoon, Irené, 226
 Wright, Charles D., 97
 Wright, Elizabeth Mary, 441
 Wright, George, 174
 Wright, Joseph, 155, 157, 441
 Wright, Laura, 60, 165, 308, 408, 418, 465, 468
 Wright, Lewis, 156
 Wright, Susan, 165, 262
 Wrightson, Keith, 287, 290
 Wulfstan, 123
 Wulfstan (Viking), 412
 Wulfstan, Archbishop of York, 411
 Wurff, Wim van der, 38, 243, 248
 Wycliffe, John, 308
 Wyld, Henry C., 22, 462, 463

 Xiao, Richard, 185, 192

 Yáñez-Bouza, Nuria, 6, 132, 165, 166, 169, 174, 175, 313, 314, 354
 Yao, Xinyue, 345
 Yukio, Tono, 185, 192

 Zettersten, Arne, 112
 Ziegler, Susanne, 154
 Zuraw, Kie Ross, 11
 Zuur, Alain F., 52